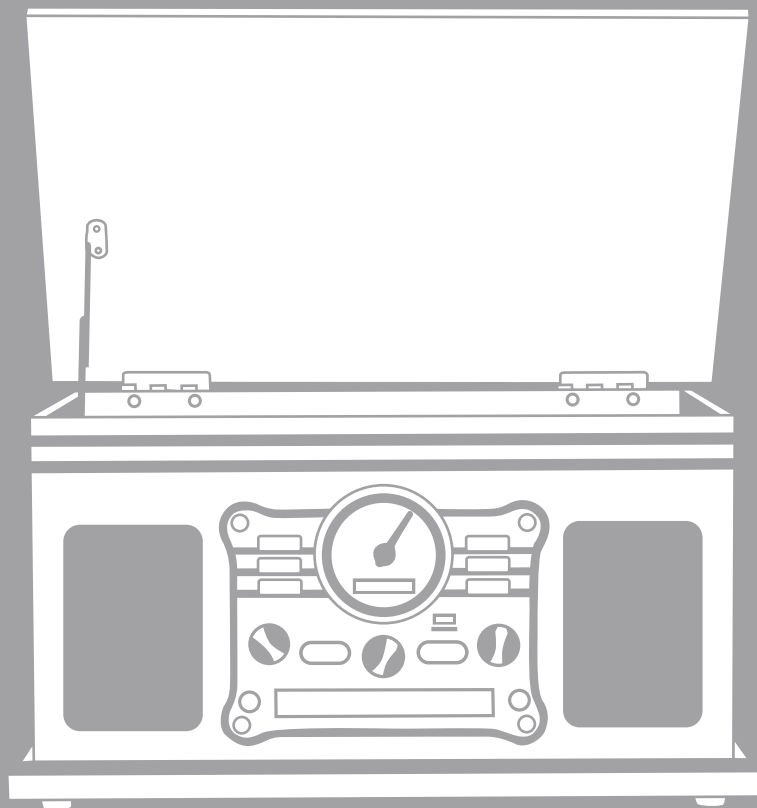


# PRIXTON

# CENTURY



TOCADISCOS RECORD PLAYER

---

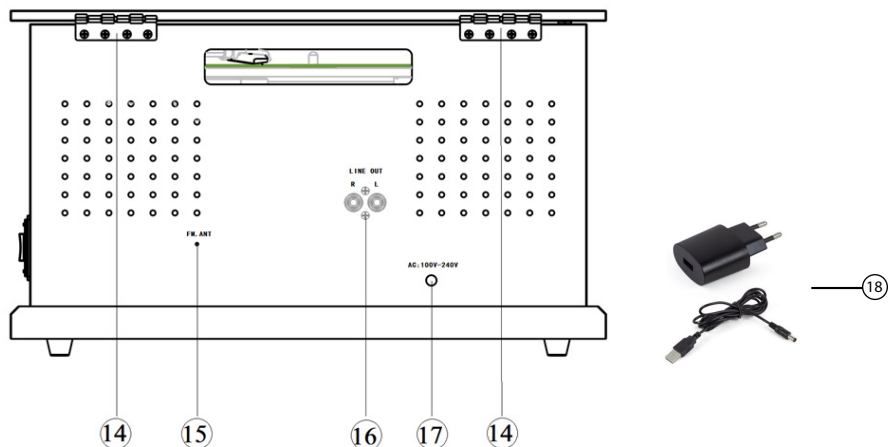
## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD GENERALES

Las precauciones de seguridad que se adjuntan reducen el riesgo de incendios, descargas eléctricas y lesiones si se respetan correctamente.

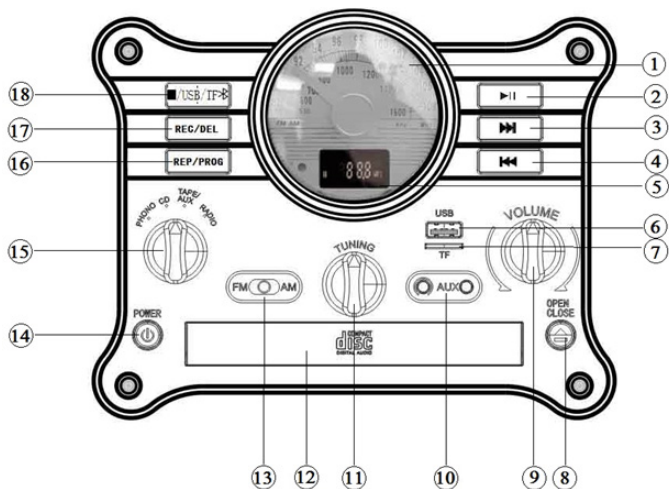
- Para evitar el contacto con los componentes de alto voltaje del interior, no intente abrir el equipo.
- Antes de instalar este equipo, asegúrese de que el voltaje de su toma de corriente se corresponde con el indicado en la etiqueta de características del aparato.
- Cuando conecte el equipo, alinee el enchufe correctamente e introdúzcalo por completo para evitar descargas eléctricas.
- Utilice el equipo solo con el cable y el enchufe suministrados, y no sobrecargue la toma de corriente.
- Si el cable de alimentación está dañado, no utilice el equipo. Para evitar posibles peligros, la sustitución del cable deberá llevarla a cabo el fabricante o personal cualificado similar. Póngase en contacto con la línea de asistencia posventa para obtener asesoramiento.
- No repare el aparato usted mismo. Encargue el mantenimiento a personal cualificado. Póngase en contacto con la línea de asistencia posventa para obtener asesoramiento.
- Desenchufe la unidad de la toma de corriente después de su uso para evitar posibles daños si se producen tormentas eléctricas, o cuando el equipo vaya a estar desatendido o sin usar durante un periodo prolongado.
- Deberá supervisar a los niños pequeños para asegurarse de que no jueguen con el equipo. Si los niños utilizan un aparato o se usa cerca de ellos, siempre deben supervisarse atentamente.
- Desenchufe la unidad de la toma de corriente antes de limpiarla. Limpie la unidad únicamente con un paño seco y limpio. No utilice limpiadores líquidos o en aerosol.

## INSTRUCCIONES DEL PRODUCTO





- (1). Cubierta para el polvo
- (2). Barra de soporte
- (3). Altavoces
- (4). Panel de control
- (5). Bandeja de cassette y botón de funcionamiento: expulsar/adelantar el cassette.
- (6). Adaptador 45 RMP
- (7). Elevador del brazo
- (8). Interruptor de velocidad 33/45/78
- (9). Interruptor de parada automática ON/OFF
- (10). Bloqueo del brazo de tono
- (11). Brazo de tono
- (12). Cartucho
- (13). Plato giratorio
- (14). Bisagras
- (15). Antena FM
- (16). Salida RCA
- (17). Cable de alimentación de CA
- (18). Cable y adaptador de corriente



- 1- Panel de visualización.
- 2- Tecla de pausa y reproducción (pulsación corta para pausar/reproducir música en el modo CD/USB/TF/BT; pulsación larga durante 6 segundos para emparejar el dispositivo Bluetooth).
- 3- Siguiente canción o avance rápido (pulsación corta para seleccionar la siguiente canción en el modo CD/BT/USB/TF; pulsación larga para adelantar la canción en el modo CD).
- 4- Canción anterior o retroceso rápido (pulsación corta para seleccionar la canción anterior en el modo CD/BT/USB/TF; pulsación larga para retroceder la canción en el modo CD).
- 5- Pantalla LED digital.
- 6- Ranura USB.
- 7- Ranura para tarjetas TF.
- 8- Botón OPEN/CLOSE para abrir/cerrar la bandeja del CD en el modo CD.
- 9- Mando de volumen.
- 10- Tomas AUX-IN de 3,5 mm y de auriculares.
- 11- Mando de sintonización: sintonización de la emisora de radio en el modo RADIO.
- 12- Bandeja de discos compactos.
- 13- Tecla de selección de banda FM/AM en el modo RADIO.
- 14- Tecla POWER de encendido/apagado.
- 15- Mando de cambio de función (girar el botón para seleccionar el modo PHONO/CD/TAPE/AUX/RADIO).
- 16- Tecla de repetición/programación (Pulsación corta para cambiar la repetición individual/repetición de carpeta/repetición de CD entero bajo el modo CD/USB/TF)
- 17- Grabar/borrar (pulsación corta para iniciar la grabación desde CD/PHONO/RADIO/BT/TAPE/AUX; pulsación larga durante 2 segundos para borrar la música actual de USB/TF).
- 18- Tecla de selección del modo STOP/USB/TF/BT (pulsación corta para detener la reproducción en el modo CD/USB/TF; pulsación larga para detener la grabación cuando se graba música; pulsación larga para seleccionar el modo USB/TF/BT/CD).

## **Funcionamiento**

- **CONEXIÓN A LA ALIMENTACIÓN:** enchufe el tocadiscos y asegúrese de que el voltaje de su toma de corriente se corresponde con el indicado en la etiqueta de características del aparato. (Nota: desenchufe la clavija de alimentación de CA si no se utiliza durante mucho tiempo).
- **ENCENDIDO:** encienda con la tecla POWER de encendido/apagado y ajuste el volumen a un nivel apropiado con el mando de volumen.
- **MODO FONÓGRAFO:** Gire el mando de función a la posición PHONO.
- **INSERTE EL DISCO DE VINILO (no incluido):** saque el disco de vinilo de su caja con cuidado y colóquelo en el plato giratorio.
- **SELECCIÓN DE VELOCIDAD:** seleccione la velocidad entre 33, 45 y 78 rpm mediante el interruptor de velocidad en función de la velocidad del disco de vinilo. Cuando reproduzca un disco de vinilo de 45 rpm, utilice el adaptador de 45 RMP incluido.
- **MOVIMIENTO DE LA AGUJA:** Quite el protector de la aguja, desbloquee el brazo de tono y levántelo por el elevador de brazo, mueva lenta y suavemente la aguja sobre el disco y póngala en la parte más externa o en la posición deseada del disco de vinilo.
- **BAJADA DE LA AGUJA:** use la palanca del elevador y baje el brazo de tono lentamente hasta la parte más externa o en la posición deseada del disco de vinilo.
- **DISFRUTE DE LA MÚSICA:** una vez completados los pasos anteriores, el disco de vinilo reproducirá música. (El tocadiscos se detendrá automáticamente si el interruptor de parada automática está en la posición ON cuando la aguja haya llegado al final del disco de vinilo. Si el interruptor está en la posición OFF entonces seguirá girando hasta que se mueva el brazo de tono).
- **FINALIZAR:** cuando haya terminado, levante el brazo de tono y vuelva a colocarlo en su sitio, bloquéelo, coloque el protector de la aguja y apague el dispositivo con el botón POWER.

## Conexión a un sistema de sonido externo

Conecte un cable de audio RCA (no suministrado) a las tomas AUDIO LINE OUT de la parte trasera del tocadiscos. Conecte el otro extremo del cable a una ENTRADA DE AUDIO del amplificador.

- Enchufe rojo en la salida del canal R.
- Enchufe blanco en la salida del canal L.

## Reproducción de CD/MP3

Gire el mando de función a la posición CD hasta que aparezca «CD» en la pantalla.

- Pulse brevemente el botón OPEN/CLOSE para abrir la bandeja, entonces aparecerá «OP» en la pantalla. Coloque un disco en la bandeja correctamente. (Nota: no coloque más de un disco en la bandeja a la vez y no fuerce la bandeja con la mano cuando se esté abriendo o cerrando. El disco debe colocarse en el centro de la bandeja. Si el disco no está bien colocado, es posible que no se pueda sacar el disco una vez que se haya cerrado).
- Pulse brevemente el botón OPEN/CLOSE para cerrar la bandeja, entonces aparecerá «CL» en la pantalla. A continuación, el sistema leerá el índice e iniciará la reproducción en secuencia de forma automática. La pantalla mostrará el progreso actual de la reproducción. (Nota: si no se carga ningún disco, aparecerá «NO» en la pantalla; si el disco no se reconoce, aparecerá «ERR» en la pantalla).
- Pulse el botón PLAY/PAUSE [▶||] durante la reproducción para detenerla en la posición actual. Para reanudar la reproducción, pulse el botón PLAY/PAUSE [▶||] de nuevo.
- Pulse el botón STOP [■] durante la reproducción y el dispositivo dejará de reproducir. Pulse el botón PLAY/PAUSE [▶||] de nuevo para reiniciarla reproducción desde la primera pista.
- Durante la reproducción de CD, pulse brevemente la tecla SIGUIENTE [▶▶] para seleccionar y reproducir la siguiente canción; pulse y mantenga pulsada la tecla SIGUIENTE [▶▶] para adelantar la canción actual.
- Durante la reproducción de MP3, pulse y mantenga pulsada la tecla SIGUIENTE [▶▶] durante 2 segundos para seleccionar y reproducir la siguiente carpeta.
- Durante la reproducción de CD, pulse brevemente la tecla ANTERIOR [◀◀] para seleccionar y reproducir la canción anterior; mantenga pulsada la tecla ANTERIOR [◀◀] para retroceder rápidamente la canción actual.
- Durante la reproducción de MP3, pulse y mantenga pulsada la tecla ANTERIOR [◀◀] durante 2 segundos para seleccionar y reproducir la carpeta anterior.
- Durante la reproducción del CD, pulse la tecla REP dos veces para repetir la reproducción de la canción actual, la pantalla alternará la visualización de 2 segundos "ONE" y mostrará el tiempo de la pista actual. Pulse brevemente la tecla REP para repetir la reproducción de todas las canciones, la pantalla alternará la visualización de 2 segundos "ALL" y mostrará el tiempo de la pista actual.
- Durante la reproducción de MP3, pulse brevemente la tecla REP para repetir la reproducción de la carpeta, la pantalla mostrará alternativamente durante 2 segundos "FOLD" y mostrará el tiempo de la pista actual.

## Reproducción de un programa

Bajo el modo CD en parada, ajuste la reproducción de programa basándose en los siguientes pasos si nunca se ha ajustado antes.

Pulse brevemente la tecla PROG hasta que P 01 parpadee en la pantalla.

Pulse la tecla NEXT [▶▶] o PREVIOUS[◀◀] para seleccionar su número de pista favorito como primera canción programada y pulse PROG para confirmar.

Siga el mismo paso para ajustar la segunda y más canciones programadas hasta que aparezca P X2/3/4... en la pantalla. (Nota: El número máximo de programas de reproducción es de 20 canciones)

Pulse el botón PLAY/PAUSE [▶||] para iniciar la reproducción de las canciones del programa en secuencia automáticamente después de terminar el ajuste.

Pulse el botón PLAY/PAUSE [▶||] para reproducir o pausar la canción actual.

Pulse la tecla NEXT [▶▶] o PREVIOUS[◀◀] para cambiar las canciones durante la reproducción.

## Salir de la reproducción del programa

- Pulse el botón STOP [■] durante la reproducción y el dispositivo dejará de reproducir.
- Pulse el botón STOP [■] de nuevo, el dispositivo saldrá de la reproducción del programa.

## Borrar la configuración de la reproducción del programa

- Pulse brevemente el botón OPEN/CLOSE para abrir la bandeja de CD.
- Pulse brevemente la tecla POWER de encendido/apagado para apagar el dispositivo.

## Función USB/TF

Turn the Function switch knob to the CD position, long press mode switch key [■ /USB/TF/BT] to select USB/TF mode.

Insert your USB disk or TF card until "USB" or "TF" appear on the screen, USB or TF music will begin automatically.

USB disk or TF card on device but under the other modes, long press mode switch key [■ /USB/TF/BT] 2 seconds to select USB or TF mode.

Long press and hold 2 seconds DEL key and short press again to delete the current USB/TF music.

## Grabación en USB/TF

El dispositivo puede grabar directamente desde un disco de vinilo/casete/CD/BT/AUX y convertir las canciones a formato digital mediante USB o tarjeta TF.

- Inserte el disco USB o la tarjeta TF.
- Entre en el modo PHONO/Casete/CD/BT/AUX y reproduzca la música que desee grabar. (Nota: asegúrese de que el cable AUX no está conectado cuando quiera grabar música desde un casete).
- Press the stop button [■] to stop the record, END will appear on the screen. The music will save on USB disk or TF card.
- Press the stop button [■] until "ONE" appear on the screen and press this button again to stop the record under the CD mode.

## Función Bluetooth

- Gire el mando de función a la posición CD.
- Pulse prolongadamente la tecla de cambio de modo [■ /USB/TF/BT] para seleccionar el modo BT hasta que el icono «📶» se ilumine y «BT» parpadee en la pantalla.
- Asegúrese de que el dispositivo Bluetooth disponible esté en «modo de emparejamiento». Seleccione y haga clic en el nombre correcto de Bluetooth para conectarse.
- You will be heard the Connected once connect successful. Then the music can be playback via Bluetooth.

Volver a conectarse a un dispositivo Bluetooth disponible

- El dispositivo Bluetooth conectado se conectará automáticamente cuando vuelva a la zona de conexión en el modo BT.
- Pulse prolongadamente el botón PLAY/PAUSE [▶||] durante 6 segundos para desconectar el dispositivo Bluetooth conectado. Pulse prolongadamente el botón PLAY/PAUSE [▶||] durante 6 segundos de nuevo, se conectará de nuevo si no se actualiza el emparejamiento.

### **Función Casete/AUX-IN**

Gire el mando de función a la posición TAPE/AUX.

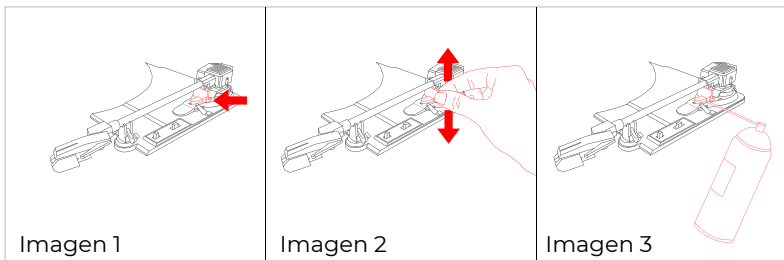
- Inserte el casete en la ranura de casete correctamente.
  - Empuje el casete ligeramente, se deslizará en su lugar y comenzará la reproducción automáticamente.
  - Push the [Cassette eject/ Fast forward] button will fast forward the cassette. To resume normal playback, push the button again.
  - Pulse el botón [expulsar/adelantar el casete] hasta el fondo, la reproducción se detendrá y el casete se expulsará.
- 
- Inserte un extremo del cable AUX-IN de 3,5 mm (no suministrado) en la toma AUX-IN de 3,5 mm del panel frontal del dispositivo y el otro extremo en su dispositivo de audio disponible (como: reproductor de CD, tableta, reproductor de MP3, etc.).
  - Nota: la reproducción del casete se detendrá cuando el cable AUX-IN se inserte en el dispositivo.

### **Función de auriculares**

- Conecte su clavija de auriculares de 3,5 mm a la toma de auriculares.

### **Nota**

Como se muestra en la imagen 1, la pieza señalada debe de estar correctamente lubricada internamente para poder permitir al brazo realizar un lento descenso desde que se acciona la palanca. En el caso de que dicho descenso sea demasiado lento podría provocar que en los primeros instantes de contacto de la aguja con el disco, la lectura de la música no suene como debería pudiendo hacer que la aguja salte hasta que el brazo haya completado el descenso completamente. Para solventarlo, con la palanca bajada, suba y baje manualmente (imagen 2), repetidas veces la pieza señalada. Esto permitirá repartir el lubricante interno y la velocidad de descenso del brazo se corrija. Si tras esta operación aun persistiese este suceso, puede aplicar muy suavemente una cantidad muy pequeña de spray lubricante multiusos en la zona indicada (imagen 3).



## **Política de garantía**

En cumplimiento de lo establecido a tal efecto por el Real Decreto Legislativo 03/2014, de 27 de marzo, se pone a disposición de los interesados, accediendo a [www.prixton.com](http://www.prixton.com), cuanta información sea necesaria para ejercer los derechos de desistimiento atendiendo a los supuestos que recoge dicha ley, dando por cumplidas las exigencias que esta demanda de la parte vendedora en el contrato de venta.

Las características técnicas y eléctricas que aquí se brindan corresponden a unidades típicas y podrían cambiarse sin previo aviso con el fin de proveer un mejor equipo.

## **Declaración UE De Conformidad Simplificada**

Por la presente, La Trastienda Digital SL como propietaria de la marca comercial Prixton, ubicada en Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, declara que el tipo de equipo radioeléctrico que a continuación se expone:

<b>MARCA</b>	<b>MODELO</b>	<b>DESCRIPCIÓN</b>	<b>CATEGORÍA</b>
Prixton	CENTURY	Tocadiscos	Audio

Es conforme con la Directiva 2014/53/UE del Parlamento Europeo y del consejo de 16 de abril de 2014.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:

[www.prixton.com](http://www.prixton.com) LA TRASTIENDA DIGITAL



## GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

Read this manual thoroughly before first use and keep it in a safe place for future reference, along with the completed warranty card, purchase receipt and carton. The safety precautions enclosed herein reduce the risk of fire, electric shock and injury when correctly adhered to.

### Electrical safety and cord handling

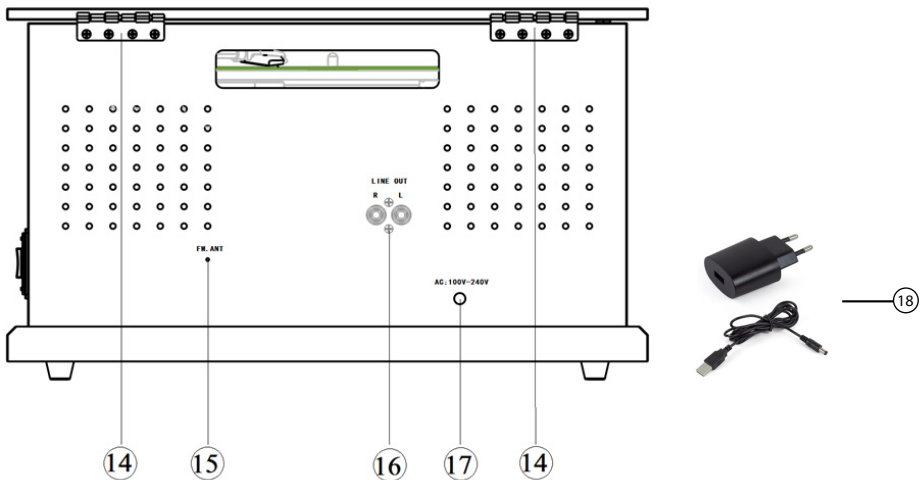
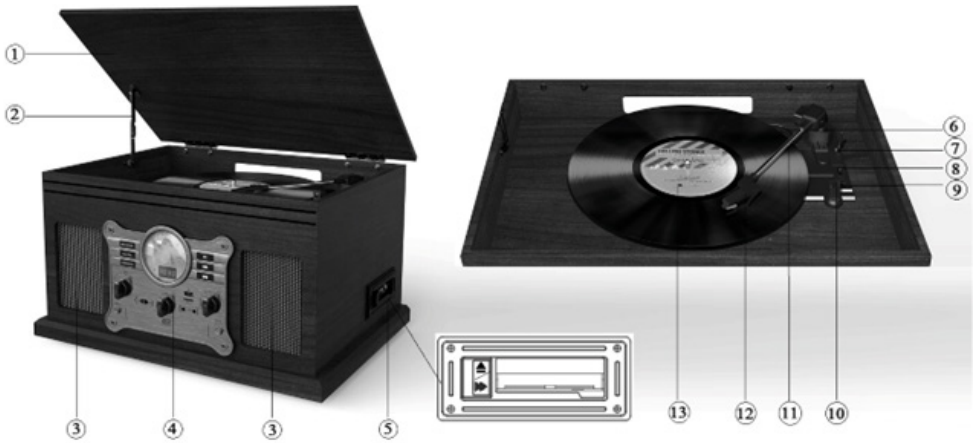
- To prevent contact with high voltage components inside, do not attempt to open the equipment.
- Before installing this equipment, make sure your outlet voltage corresponds to the voltage stated on the appliance rating label.
- When connecting the equipment, align the plug properly and insert it fully to prevent electric shock.
- Only use this equipment with the cord and plug supplied, and do not overload the power outlet.
- If the power cord is damaged, do not use the equipment. The cord must be replaced by the manufacturer or similarly qualified personnel to avoid a hazard. Contact the after-sales support line for advice.

### Usage conditions and restrictions

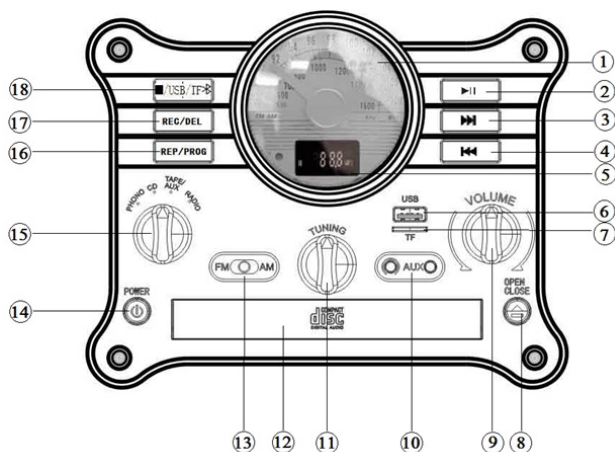
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this equipment, the cord or plug to rain or moisture; do not use it anywhere near water or where water splashes or drips; do not touch the plug with wet hands. In the event of water or other liquids entering the device, unplug it immediately and clean and dry it as best as possible. Then have it checked for damage by a qualified technician, or contact the after-sales support line.
- Do not repair the unit yourself. Only have it serviced by qualified personnel. Contact the after-sales support line for advice.
  - Unplug the unit from the power outlet after use to avoid possible damage during electrical storms, or when the equipment will be unattended or unused for an extended period.
  - Do not let the cord hang over the edge of a table or counter, or touch any hot surface. Do not allow anything to rest on or roll over the power cord, and run any cords so that no one steps on or trips over them.
  - Do not run the cord near heat-producing appliances such as radiators, stoves or irons. Excessive heat could melt insulation and expose live wires.
  - Always grasp the plug, not the cord, when disconnecting the unit. Pulling the cord can damage the internal wires and may cause a fire.
  - Avoid placing the unit in direct sunlight or close to any sources of heat. Also avoid locations subject to vibrations and excessive dust, heat, cold or moisture.
  - Do not install the unit in an inclined position. It is designed to be operated in a horizontal position only.
  - Openings on the cabinet are provided for ventilation and to protect the unit from overheating. To ensure proper operation, do not cover them with things such as newspapers, tablecloths, curtains etc.
  - Do not place heavy objects on top of the equipment or step on it.
  - Do not place objects filled with water (such as vases) or any naked flame sources (such as lit candles, incense sticks or cigarettes) on top of the unit.
  - The equipment is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the equipment by a person responsible for their safety.

- Young children should be supervised to ensure they do not play with the equipment. Close supervision is always necessary when an appliance is used by or near children.
- Unplug the unit from the power outlet before cleaning. Clean the unit only with a dry, clean cloth. Do not use liquid or aerosol cleaners.
- During playback, the disc rotates at high speeds. Do not move or lift the unit during playback as this may damage the unit and the disc.
- When moving the unit to a different location or packing the unit away, be sure to remove the record or disc. Moving the unit with a disc or record inside may cause damage to the unit.
- We assume no liability for any damage caused by noncompliance with these instructions or any other improper use or mishandling of the Equipment.

**PRODUCT INSTRUCTION**



- (1). Dust Cover
- (2). Support frame
- (3). Speakers
- (4). Control panel
- (5). Cassette tray and operation button: Eject/Fast Forward cassette.
- (6). 45 RMP adaptor
- (7). Arm lifter
- (8). 33/45/78 Speed switch
- (9). Auto stop ON/OFF switch
- (10). Tone arm lock
- (11). Tone arm
- (12). Cartridge
- (13). Turntable platter
- (14). Hinges
- (15). FM Antenna
- (16). RCA output
- (17). AC Power Cable
- (18). Power cable and adapter



- 1-Display Panel
- 2-Pause and Play switch key (Short press Pause/Play music under the CD/USB/TF/BT mode; Long press and hold 6 seconds to pair the Bluetooth device)
- 3-Next music or Fast forward (Short press to select next song under the CD/BT/USB/TF mode; Long press for fast forward song under the CD mode)
- 4-Previous song or Fast reverse (Short press to select previous song under the CD/BT/USB/TF mode; Long press for fast reverse song under the CD mode)
- 5-Digital LED display
- 6-USB slot
- 7-TF card slot
- 8-OPEN/CLOSE CD Tray under the CD mode
- 9-Volume knob
- 10-3.5mm AUX-IN and earphone jacks
- 11-Tuning knob: Tuning the radio station under the Radio mode
- 12-Compact Disc Tray
- 13-FM/AM band selection key under the RADIO mode.
- 14-Power ON/OFF key
- 15-Function switch knob (Rotate the knob to select Phono/CD/TAPE/AUX/RADIO mode)

16-Repeat/Program key (Short press to switch the single repeat/ folder repeat/ entire CD repeat under the CD/USB/TF mode)

17-Record/Delete (Short press start recording from CD/Phono/Radio/BT/TAPE/AUX; Long press and hold 2 second to delete the current USB/TF music)

18-Stop/USB/TF/BT mode selection key (Short press to stop playback under the CD/USB/TF mode; Short press to stop the record when record the music, Long press to select USB/TF/BT/CD mode)

## Operation

- **SET-UP:** Place your record player in a secure location where it will be protected from the elements or possible falls.
- **POWER CONNECTION:** Plug in the record player and make sure your outlet voltage corresponds to the voltage stated on the appliance rating label. (Remark: Please unplug the AC power supply plug If it is not used for a long time.)
- **TURN ON:** Turn on the Power ON/OFF key and adjust the volume to an appropriate level by Volume knob.
- **PHONO MODE:** Turn the Function switch knob to the PHONO position.
- **INSERT THE VINYL RECORD (Not include):** Carefully remove the vinyl record from its case and place the record on the turntable plate.
- **SPEED SELECTION:** Select the speed between 33, 45 and 78 rpm through speed switch according to the speed of vinyl record. When playing a 45 RPM vinyl record, use the included 45 RMP adaptor.
- **MOVE THE NEEDLE:** Take off the protector of needle, release the tone arm lock and lift up the tone arm by arm lifter, slowly and gently move the needle over the record, put it on the outermost part or the desired position of the vinyl record.
- **DROP THE NEEDLE:** Use the lifter lever put down Tone Arm slowly on the outermost part or desired position on the vinyl record.
- **ENJOY YOUR MUSIC:** Once above steps are completed, then the vinyl record will play music. (the turntable will stop automatically if the auto-stop switch is in the ON position when the needle has reached the end of the vinyl record . If the switch is in the OFF position then it will keep revolving until the tone arm is moved.)
- **FINISHING UP:** Lift up the tone arm and put it back and lock it once finished, put on the protector of needle, turn off the Power Switch.

## Connecting to an external sound system

Connect an RCA audio cable (not supplied) to the AUDIO LINE OUT sockets on the rear of the turntable.

Connect the other end of the cable to an AUDIO INPUT on the amplifier.

- Red plug into R channel output.
- White plug into L channel output.

## CD/MP3 Playback

Turn the Function switch knob to the CD position until “CD” appears on the screen.

- Short press OPEN/CLOSE button to open the tray, then “OP” will appears on the screen. Place a disc on the tray correctly. (Remark: Do not place more than one disc in the tray at a time and do not force the tray by hand when it is opening and closing. The disc must be placed in the centre of the disc tray. If the disc is not properly inserted, it may not be possible to get the disc out once it has closed.)
- Short press OPEN/CLOSE button to close the tray, the “CL” will appears on the screen. After that the system will read TOC and start playback in sequence automatically. The screen will display current playing progress. (Remark: No disc load, then “NO” will appear on the screen; Unrecognized disks will appear “ERR” on the screen.)
- Press the PLAY/PAUSE button [▶||] during playback, the playback will stop at the current position. To resume playback, press the PLAY/PAUSE button [▶||] again.
- Press the Stop button [■] during playback, the device will stop to playback. Press the PLAY/PAUSE button [▶||] again, it will restart playing from the first track.

- While CD playback, short press NEXT key [▶▶] to select and play next song; Press and hold down NEXT key [▶▶] for fast forward the current song.
- Press the PLAY/PAUSE button [▶||] during playback, the playback will stop at the current position. To resume playback, press the PLAY/PAUSE button [▶||] again.
- Press the Stop button [■] during playback, the device will stop to playback. Press the PLAY/PAUSE button [▶||] again, it will restart playing from the first track.
- While CD playback, short press NEXT key [▶▶] to select and play next song; Press and hold down NEXT key [▶▶] for fast forward the current song.
- While MP3 playback, press and hold NEXT key [▶▶] 2 seconds for select and play next folder.
- While CD playback, short press PREVIOUS key [◀◀] to select and play previous song; Press and hold down PREVIOUS key [◀◀] for fast reverse the current song.
- While MP3 playback, press and hold PREVIOUS key [◀◀] 2 seconds for select and play previous folder.
- While CD playback, Press REP key twice to repeat playback current song, the screen will alternate display 2 seconds "ONE" and will display the time of current track. Short press REP key again to repeat playback all songs, the screen will alternate display 2 seconds "ALL" and will display for the time of current track.
- While MP3 playback, short press REP key to repeat playback folder, the screen will alternate display 2 seconds "FOLD" and will display for the time of current track.

### **Program Playback**

Under the CD mode in stop, setting the program playback based on below steps if never setting before.

- Short press the PROG key until P 01 flashing on the screen.
- Press NEXT key [▶▶] or PREVIOUS key [◀◀] to select your favorite track number as the first programs song and press PROG to confirm.
- Use the same step to set second and more programs songs until P X2/3/4... appear on screen. (Remark: The maximum number of programs playback setting is 20 songs)
- Press the PLAY/PAUSE button [▶||] to start playback program songs in sequence automatically after finished setting.
- Press the PLAY/PAUSE button [▶||] to play or pause the current song.
- Press NEXT key [▶▶] or PREVIOUS key [◀◀] to switch the songs during playback.

### **Exit Program Playback**

Press the Stop button [■] during playback, the device will stop to playback.

Press the Stop button [■] again, the device exit the program playback.

### **Clear Program Playback Settings**

Short press OPEN/CLOSE button to open the CD tray.

Short press Power ON/OFF key to turn off the device.

## USB/TF function

Turn the Function switch knob to the CD position, long press mode switch key [ ■ /USB/T-F/BT] to select USB/TF mode.

Insert your USB disk or TF card until “USB” or “TF” appear on the screen, USB or TF music will begin automatically.

USB disk or TF card on device but under the other modes, long press mode switch key [ ■ /USB/ TF/BT] 2 seconds to select USB or TF mode.

Long press and hold 2 seconds DEL key and short press again to delete the current USB/TF music.

## USB/TF recording

The device can directly record from Vinyl record/Cassette/CD/BT/AUX and convert songs to digital format by USB or TF card.

Insert the USB disk or TF card.

Enter into PHONO/Cassette/CD/BT/AUX mode and play the music you want to record.

(Remark: Please make sure the AUX cable not connect when you want to record the music from Cassette)

Press the REC key until “REC” appear on the screen. The record start while the “REC” is flashing after several seconds.

Press the stop button [ ■ ] to stop the record, END will appear on the screen. The music will save on USB disk or TF card.

Press the stop button [ ■ ] until “ONE” appear on the screen and press this button again to stop the record under the CD mode.

## Bluetooth function

Turn the Function switch knob to the CD position.

Long press mode switch key [ ■ /USB/TF/BT] to select BT mode until “⌘” icon light up and “BT” is flashing on the screen.

Make sure the available Bluetooth device into “pairing mode”. Choose and click the correct Bluetooth name to connect.

You will be heard the Connected once connect successful. Then the music can be playback via Bluetooth.

Connect back to the available Bluetooth device

The connected Bluetooth device will connect back automatically when you back to the workable area under the BT mode.

Long press the PLAY/PAUSE button [▶||] 6 seconds the current connected Bluetooth device will disconnect. Long press the PLAY/PAUSE button [▶||] 6 seconds again, it will connect back if no pairing update.

## FM/AM function

Turn the Function knob to the RADIO position.

Toggle [FM/AM] wave changing switch to select FM or AM radio.

Left/ Right rotate the **TUNING** knob to tune the radio station.

Extend and move the FM antenna to obtain the best reception.

Turn the Function knob to AUX/TAPE position

Insert the cassette into the cassette slot correctly

Push the cassette slightly, it will slide into place and begin playback automatically.

Push the [Cassette eject/ Fast forward] button will fast forward the cassette. To resume normal playback, push the button again.

Push the [Cassette eject/ Fast forward] button to the bottom, playback will stop and the cassette will eject.

Insert one end of the 3.5mm AUX-IN cable (not supplied) into the 3.5mm AUX-IN Jack on the front panel of the device and the other end to insert your audio available device's (Such as: CD player, Tablet, MP3 player etc.)

Remark: Cassette playback will stop when AUX-IN cable insert the device.

### Headphone function

Plug in your 3.5mm headphone jack to the headphone socket.

## MAINTENANCE

### REPLACING THE STYLUS NEEDLE

Push back the arm lock to release the tone arm.

Unclip and remove the stylus needle from the cartridge then replace with a new one.

### INSTALLING A NEW STYLUS CARTRIDGE

Note: Please exercise extreme care whilst performing this operation so as to avoid the tone arm and audio line wires from any damage.

Gently unclip the cartridge from the tone arm.

Gently pull out the audio wires attached to the cartridge.

Replace with a new cartridge, please ensure audio wires are fitted securely then clip back on to the tone arm.

## NOTES

We advise you to clean your records with an anti-static cloth to gain maximum enjoyment from them and to make them last.

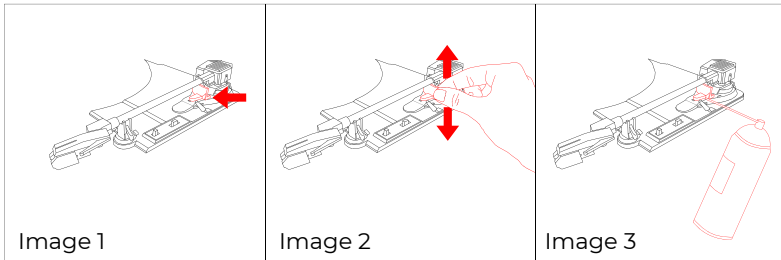
We would also point out that for the same reason your stylus should be replaced periodically (approximately every 250 hours) Dust the stylus from time to time using a very soft brush dipped in alcohol. (Brushing from back to front of the cartridge)

### WHEN TRANSPORTING YOUR RECORD PLAYER DO NOT FORGET TO

Replace the protective cap on the stylus.

Put the rest clip into the pick-up arm.

As shown in image 1, the indicated part must be properly lubricated internally to allow the arm to make a slow descent from the moment the lever is actuated. If this descent is too slow, it could cause that in the first moments of contact of the needle with the disc, the music reading does not sound as it should and could cause the needle to jump until the arm has completed the descent completely. To solve this problem, with the lever lowered, manually raise and lower (image 2) the indicated part several times. This will allow the internal lubricant to be distributed and the lowering speed of the arm to be corrected. If after this operation this problem persists, you can apply very gently a very small amount of multipurpose lubricant spray in the indicated area (image 3).



### **Warranty policy**

This product complies with the warranty law in force in the country of purchase. When you have a problem that you can not solve, you must access the web [www.prixton.com](http://www.prixton.com) and click on the contact option to send us your assistance form.

These technical and electrical specifications are those of typical units and may be changed without prior notice in order to provide improved equipment.

### **Simplified EU Declaration Of Conformity**

We, La Trastienda Digital located in Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia hereby declare that the following goods, imported and selling at European market:

<b>BRAND</b>	<b>MODEL NAME</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>CATEGORY</b>
Prixton	CENTURY	Record Player	Audio

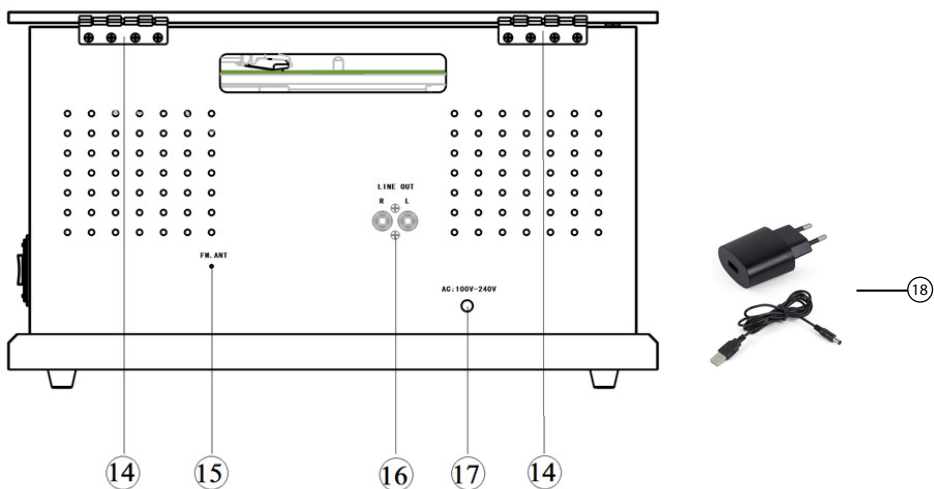
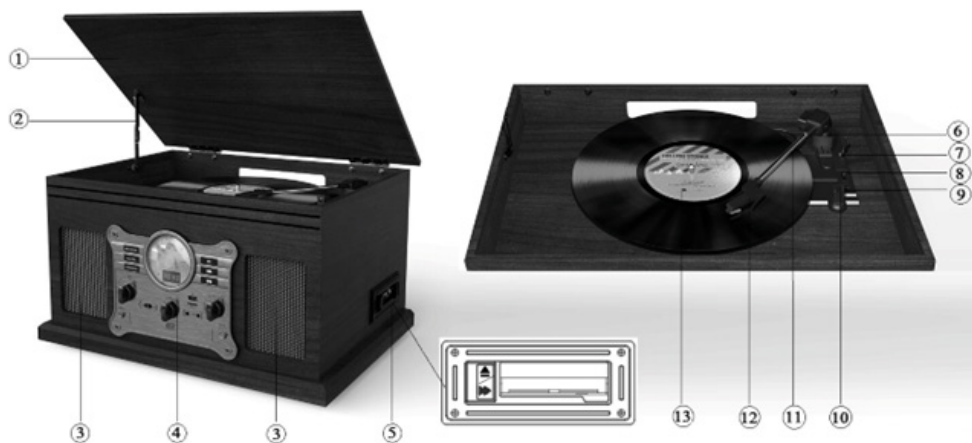
Are in compliance with the EC Council Directive of 2014/53/EU (EM DIRECTIVE) and harmonized standards and with the board of the 16th of April 2014.

The complete text of the UE Declaration of conformity is available anytime at this website address:

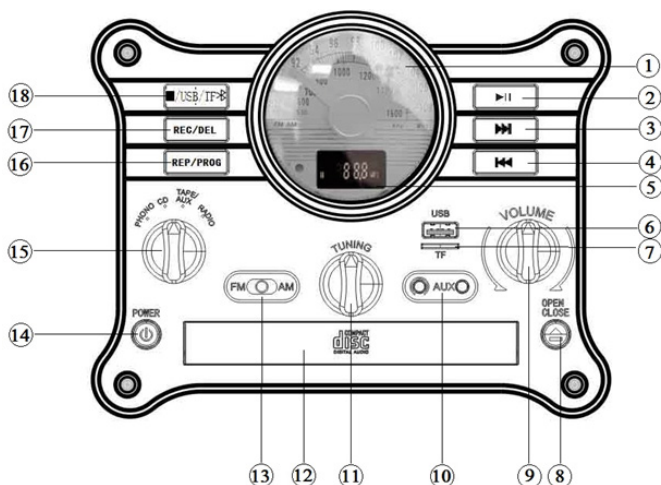
[www.prixton.com](http://www.prixton.com) LA TRASTIENDA DIGITAL



## INSTRUCTIONS D'UTILISATION



- (1). Capot anti-poussière
- (2). Tige de maintien
- (3). Haut-parleurs
- (4). Panneau de commande
- (5). Lecteur de cassette et touches : éjection/avance de la cassette.
- (6). Adaptateur pour 45 tours
- (7). Lève-bras
- (8). Bouton de vitesse de lecture (33/45/78 tours)
- (9). Bouton d'arrêt automatique (ON/OFF)
- (10). Système de verrouillage de la cellule
- (11). Cellule
- (12). Tête de lecture
- (13). Plateau tournant
- (14). Charnières
- (15). Antenne FM
- (16). Sortie RCA
- (17). Câble d'alimentation CA
- (18). Câble et adaptateur d'alimentation



- 1- Panneau d'affichage.
- 2- Touche de pause et de lecture (appui bref pour mettre en pause/lire de la musique en mode CD/USB/TF/BT ; appui long pendant 6 secondes pour appairer l'appareil Bluetooth).
- 3- Titre suivant ou avance rapide (appui bref pour sélectionner le titre suivant en mode CD/BT/USB/TF ; appui long pour faire avancer le titre en mode CD).
- 4- Titre précédent ou retour rapide (appui bref pour sélectionner le titre précédent en mode CD/BT/USB/TF ; appui long pour revenir en arrière en mode CD).
- 5- Écran numérique à LED.
- 6- Port USB.
- 7- Port pour cartes TF.
- 8- Bouton D'OUVERTURE/DE FERMETURE du lecteur de CD en mode CD.
- 9- Bouton de volume.
- 10- Prise AUX-IN de 3,5 mm et prise casque.
- 11- Bouton de syntonisation : syntonisation du tuner radio en mode RADIO.
- 12- Lecteur de CD.
- 13- Bouton de sélection de bande FM/AM en mode RADIO.
- 14- Bouton « POWER » de marche/arrêt.

15- Bouton de changement de fonction (tourner le bouton pour sélectionner le mode PHONO/CD/TAPE/AUX/RADIO).

16- Touche Répétition/Programme (Une pression courte permet de passer de la répétition d'un seul disque à la répétition d'un dossier ou à la répétition de tout le CD en mode CD/USB/TF).

17- Touche « REC/DEL » d'enregistrement/de suppression (appui bref pour lancer l'enregistrement à partir de CD/PHONO/RADIO/BT/TAPE/AUX ; appui long pendant 2 secondes pour effacer la musique du périphérique USB/de la carte TF).

18- Touche de sélection de mode STOP/USB/TF/BT (appui bref pour arrêter la lecture en mode CD/USB/TF ; appui bref pour arrêter l'enregistrement de musique ; appui long pour sélectionner le mode USB/TF/BT/CD).

## **Fonctionnement**

- **RACCORDEMENT DE L'ALIMENTATION** : brancher la platine et vérifier que la tension de la prise de courant correspond à celle indiquée sur l'étiquette de caractéristiques de l'appareil. (Remarque : débrancher la fiche d'alimentation en courant alternatif en cas d'inutilisation prolongée de la platine).
- **MISE EN MARCHÉ** : allumer la platine en appuyant sur la touche « POWER » et régler le volume sur le niveau souhaité à l'aide du bouton de volume.
- **MODE PHONO** : Placer le bouton de fonction en position « PHONO ».
- **MISE EN PLACE DU VINYLE** (non fourni) : sortir soigneusement le vinyle de sa pochette et le poser sur le plateau tournant.
- **SÉLECTION DE LA VITESSE** : sélectionner la vitesse de lecture (33, 45 ou 78 tr/min) à l'aide du commutateur de vitesse. En cas de lecture d'un 45 tours, utiliser l'adaptateur pour 45 tours inclus.
- **DÉPLACEMENT DE L'AIGUILLE** : retirer la protection de l'aiguille, déverrouiller la cellule et la soulever à l'aide du lève-bras, déplacer lentement et délicatement l'aiguille pour l'amener au-dessus du disque, et la poser sur la partie la plus externe ou à l'emplacement souhaité sur le vinyle.
- **DESCENTE DE L'AIGUILLE** : utiliser la manette du lève-bras et abaisser lentement la cellule sur la partie externe du disque ou à l'emplacement souhaité sur le vinyle.
- **ÉCOUTE DE LA MUSIQUE** : une fois les étapes précédentes terminées, le vinyle jouera de la musique. (La platine s'arrête automatiquement dès que l'aiguille atteint la fin du vinyle si le bouton d'arrêt automatique a été placé en position « ON ». Si il est en position « OFF », la platine continuera à tourner jusqu'à ce que la cellule soit déplacée).
- **FIN DE L'ÉCOUTE** : une fois la lecture terminée, soulever la cellule, la remettre dans sa position d'origine, la verrouiller, remettre la protection de l'aiguille en place, puis éteindre la platine en appuyant sur la touche « POWER ».

## **Lecture de CD/MP3**

Placer le bouton de fonction en position CD jusqu'à ce que « CD » s'affiche à l'écran.

- Appuyer sur la touche « PLAY/PAUSE » [▶||] pendant la lecture pour arrêter la musique à l'emplacement actuel. Pour reprendre la lecture, appuyer à nouveau sur la touche « PLAY/PAUSE » [▶||].

## **Fonction USB/TF**

### **Enregistrement en USB/TF**

L'appareil peut enregistrer directement à partir d'un disque vinyle, d'une cassette, d'un CD, d'un BT/AUX et convertir les chansons au format numérique par USB ou carte TF. Insérez le disque USB ou la carte TF.

Passer en mode PHONO/Cassette/CD/BT/AUX et lisez la musique que vous voulez enregistrer. (Remarque : Assurez-vous que le câble AUX n'est pas connecté lorsque vous souhaitez enregistrer de la musique à partir d'une cassette.)

Appuyez sur la touche REC jusqu'à ce que "REC" apparaisse à l'écran. L'enregistrement commence pendant que le "REC" clignote après quelques secondes.


Appuyez sur la touche stop [■] pour arrêter l'enregistrement, END apparaîtra à l'écran.

La musique sera sauvegardée sur le disque USB ou la carte TF.

Appuyez sur le bouton stop [ ■ ] jusqu'à ce que "ONE" apparaisse à l'écran et appuyez à nouveau sur ce bouton pour arrêter l'enregistrement en mode CD.

### **Fonction Bluetooth**

Tournez le bouton du commutateur de fonction sur la position CD.

Appuyez longuement sur la touche de commutation de mode [ ■/USB/TF/BT ] pour sélectionner le mode BT jusqu'à ce que l'icône "  " s'allume et que " BT " clignote à l'écran.

Assurez-vous que le périphérique Bluetooth disponible est en "mode de couplage".

Choisissez et cliquez sur le nom Bluetooth correct pour vous connecter.

Une fois la connexion réussie, vous entendrez le message "Connected". La musique peut alors être lue via Bluetooth.

Se reconnecter au périphérique Bluetooth disponible

Le périphérique Bluetooth connecté se reconnecte automatiquement lorsque vous revenez dans la zone utilisable en mode BT.

Appuyez longuement sur le bouton PLAY/PAUSE [▶||] pendant 6 secondes pour déconnecter l'appareil Bluetooth actuellement connecté. Appuyez longuement sur le bouton PLAY/PAUSE [▶||] pendant 6 secondes, il se reconnectera s'il n'y a pas de mise à jour de l'appairage.

### **Remplacement de la tête de lecture:**

Poussez le dispositif de verrouillage pour libérer le bras.

Détachez la tête de lecture de la cartouche, retirez-la, puis remplacez-la par une neuve.

### **Installation d'une nouvelle cartouche de tête de lecture:**

Remarque : Effectuez cette opération avec précaution, de manière à ne pas endommager le bras ou les câbles audio.

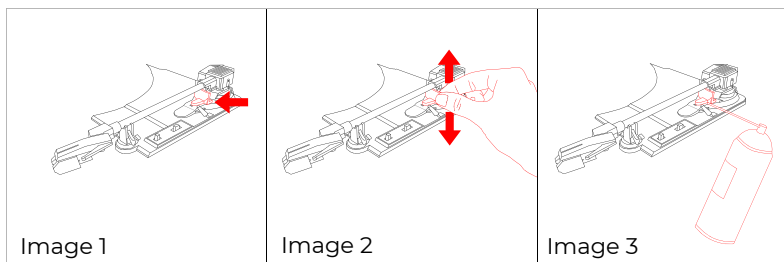
Détachez doucement la cartouche du bras. Tirez doucement les câbles audio rattachés à la cartouche. Remplacez -la par une cartouche neuve, assurez-vous que les câbles audio sont solidement fixés, refixez cette dernière sur le bras.

Nous vous conseillons de nettoyer vos disques avec un chiffon antistatique pour profiter pleinement de la musique et prolonger leur durée de vie.

Nous soulignons également que pour la même raison, la tête de lecture doit être remplacée de façon périodique (environ 250 heures). Retirez la poussière de la tête de lecture de temps à autre en utilisant une petite brosse souple trempée dans de l'alcool. (Vous devez brosser la cartouche d'arrière en avant)

## Notice

Comme le montre l'image 1, la partie indiquée doit être correctement lubrifiée à l'intérieur afin de permettre au bras de lecture de descendre lentement à partir du moment où la manette est actionnée. Si la descente est trop lente, la lecture risque de ne pas fonctionner correctement dans les premiers instants du contact entre la pointe de lecture et le disque, et la pointe de lecture risque de sauter jusqu'à ce que le bras soit complètement abaissé. Pour résoudre ce problème, en gardant la manette abaissée, levez et abaissez manuellement la partie indiquée à plusieurs reprises (image 2). Cela permet de répartir le lubrifiant interne et de corriger la vitesse d'abaissement du bras. Si le problème persiste après cette opération, vous pouvez appliquer avec précaution une petite quantité de spray lubrifiant multi-usages sur la zone indiquée (image 3).



## Politique de garantie

Ce produit est conforme à la loi sur la garantie en vigueur dans le pays d'achat. Lorsque vous avez un problème que vous ne pouvez pas résoudre, vous devez accéder au site [www.prixton.com](http://www.prixton.com) et cliquer sur l'option de contact pour nous envoyer votre formulaire d'assistance.

Les caractéristiques techniques et électriques ici correspondent à des unités spécifiques et pourraient être modifiées sans préavis afin d'améliorer le matériel.

## Déclaration De Conformité Simplifiée

La Trastienda Digital SL, en tant que propriétaire de la marque Prixton, située dans Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, déclare que le type d'équipement radioélectrique indiqué ci-dessous est le suivant :

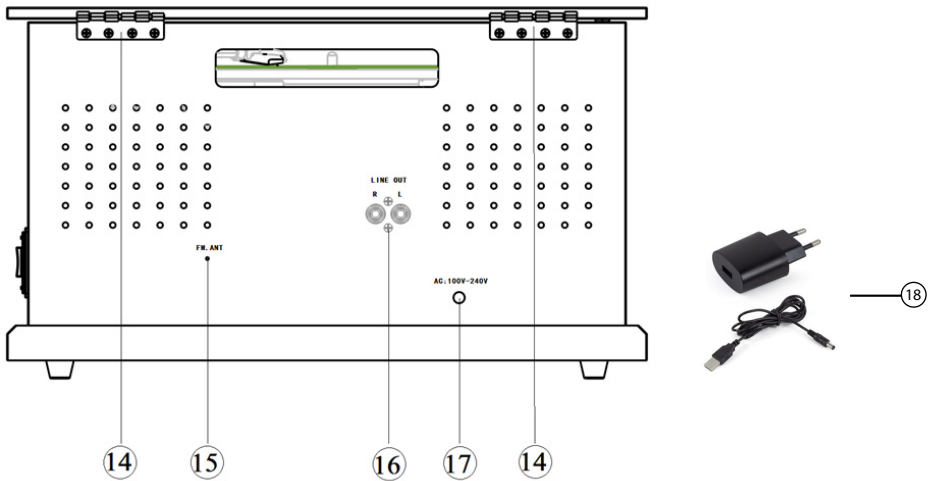
MARQUE	MODÈLE	DESCRIPTION	CATÉGORIE
Prixton	CENTURY	Record Player	Audio

Est conforme à la directive 2014/53/UE du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014.

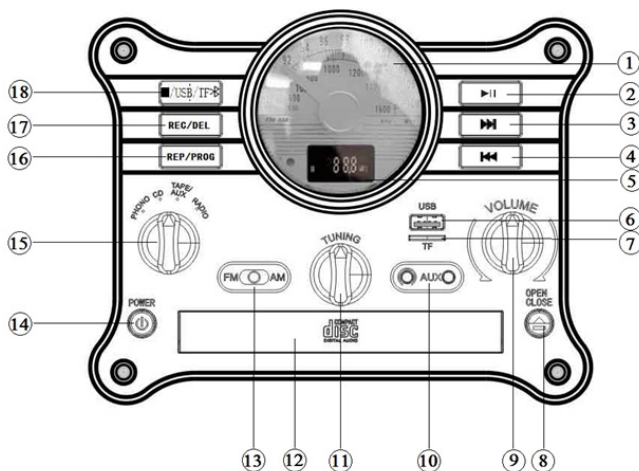
Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible sur Internet à l'adresse suivante : [www.prixton.com](http://www.prixton.com)

LA TRASTIENDA DIGITAL

**ISTRUZIONI DEL PRODOTTO**



- (1). Coperchio antipolvere
- (2). Asta di supporto
- (3). Altoparlanti
- (4). Pannello di controllo
- (5). Vassoio portacassetta e pulsante di funzionamento: espulsione/avanzamento cassetta.
- (6). Adattatore 45 RMP
- (7). Sollevatore del braccio
- (8). Commutatore di velocità 33/45/78.
- (9). Interruttore di arresto automatico ON/OFF
- (10). Blocco del braccio tonale
- (11). Braccio tonale
- (12). Cartuccia
- (13). Piatto giradischi
- (14). Cerniere
- (15). Antenna FM
- (16). Uscita RCA
- (17). Cavo di alimentazione CA
- (18). Cavo e adattatore di alimentazione



- 1- Pannello del display.
- 2- Tasto di pausa e riproduzione (premere brevemente per mettere in pausa/riprodurre musica in modalità CD/USB/TF/BT; premere a lungo per 6 secondi per accoppiare il dispositivo Bluetooth).
- 3- Brano successivo o avanzamento rapido (premere brevemente per selezionare il brano successivo in modalità CD/BT/USB/TF; premere a lungo per avanzare rapidamente il brano in modalità CD).
- 4- Brano precedente o inversione rapida (premere brevemente per selezionare il brano precedente in modalità CD/BT/USB/TF; premere a lungo per invertire rapidamente il brano in modalità CD).
- 5- Display digitale a LED.
- 6- Slot USB.
- 7- Slot per scheda TF.
- 8- Tasto OPEN/CLOSE per aprire/chiudere il vassoio del CD in modalità CD.
- 9- Manopola del volume.
- 10- Presa 3,5 mm AUX-IN e jack per cuffie.
- 11- Manopola di sintonia: sintonizzazione della stazione radio in modalità RADIO.
- 12- Vassoio per CD

13- Pulsante di selezione della banda FM/AM in modalità RADIO.

14- Tasto di accensione/spegnimento.

15- Manopola per cambiare funzione (ruotare la manopola per selezionare il modo PHONO/CD/TAPE/AUX/RADIO).

16- Tasto Repeat/Program (premere brevemente per passare alla ripetizione singola/alla ripetizione della cartella/alla ripetizione dell'intero CD in modalità CD/USB/TF)

17- Registrazione/Cancellazione (premere brevemente per avviare la registrazione da CD/PHONO/RADIO/BT/TAPE/AUX; premere a lungo per 2 secondi per cancellare la musica corrente da USB/TF).

18- Tasto di selezione della modalità STOP/USB/TF/BT (premere brevemente per interrompere la riproduzione in modalità CD/USB/TF; premere brevemente per interrompere la registrazione quando si registra musica; premere a lungo per selezionare la modalità USB/TF/BT/CD).

## Funzionamento

- **COLLEGAMENTO ALL'ALIMENTAZIONE:** collegare il giradischi e assicurarsi che la tensione della presa di corrente corrisponda a quella indicata sull'etichetta dell'apparecchio (Nota: scollegare la spina di alimentazione CA se non viene utilizzata per lungo tempo).
- **ACCENSIONE:** accendere l'apparecchio con il tasto di accensione/spegnimento e regolare con la manopola il volume a un livello appropriato.
- **MODALITÀ FONOGRAFO:** ruotare la manopola delle funzioni sulla posizione PHONO.
- **INSERIMENTO DEL DISCO IN VINILE (non incluso):** rimuovere con cura il disco in vinile dalla sua custodia e posizionarlo sul giradischi.
- **SELEZIONE DELLA VELOCITÀ:** selezionare la velocità tra 33, 45 e 78 giri al minuto utilizzando l'interruttore di velocità in base alla velocità del disco in vinile. Per la riproduzione di un disco in vinile a 45 giri, utilizzare l'adattatore 45 RMP in dotazione.
- **MOVIMENTO DELLA PUNTINA:** Rimuovere la protezione della puntina, sbloccare il braccio e sollevarlo tramite l'apposito sollevatore, spostare lentamente e delicatamente la puntina sul disco e posizionarla sulla posizione più esterna o desiderata del disco in vinile.
- **ABBASSARE LA PUNTINA:** utilizzare la leva del sollevatore e abbassare lentamente il braccio fino alla posizione più esterna o quella desiderata sul disco in vinile.
- **ASCOLTARE LA MUSICA:** una volta completati i passaggi di cui sopra, il disco in vinile riprodurrà la musica (il giradischi si arresterà automaticamente se l'interruttore di arresto automatico è in posizione ON quando la puntina ha raggiunto la fine del disco in vinile). Se l'interruttore è in posizione OFF, continuerà a ruotare fino a quando il braccio non verrà spostato).
- **FINIRE:** una volta terminato, sollevare il braccio e rimetterlo in posizione, bloccarlo, applicare la protezione della puntina e spegnere il dispositivo con il pulsante di accensione.
- **ACCENSIONE:** accendere l'apparecchio con il tasto di accensione/spegnimento e regolare il volume a un livello adeguato con la manopola del volume.

## Riprodurre CD/MP3

Ruotare la manopola delle funzioni in posizione CD finché sul display non appare "CD".

- Premere il tasto PLAY/PAUSE [▶||] durante la riproduzione per interrompere la riproduzione nella posizione attuale. Per riprendere la riproduzione, premere nuovamente il tasto PLAY/PAUSE [▶||]

## Funzione USB/TF



## Registrare in USB/TF

Il dispositivo può registrare direttamente da un disco in vinile/cassetta/CD/BT/AUX e convertire i brani in formato digitale tramite USB o scheda TF.

- Inserire il disco USB o la scheda TF.
- Accedere alla modalità PHONO/Cassetta/CD/BT/AUX e riprodurre la musica che si desidera registrare (Nota: assicurarsi che il cavo AUX non sia collegato quando si desidera registrare musica da una cassetta).
- Premere il tasto REC finché sul display non appare "REC". La registrazione si avvia mentre "REC" lampeggia dopo alcuni secondi.
- Premere il tasto STOP [ ■ ] per interrompere la registrazione. La musica verrà salvata sul disco USB o sulla scheda TF.

## Funzione Bluetooth

- Ruotare la manopola delle funzioni sulla posizione CD.
  - Premere a lungo il tasto di commutazione della modalità [ ■ /USB/TF/BT] per selezionare la modalità BT finché non si accende l'icona " >X " e sul display lampeggia "BT". Ricollegarsi a un dispositivo Bluetooth disponibile
  - Il dispositivo Bluetooth collegato verrà connesso automaticamente quando si torna nella zona di connessione in modalità BT.
- Premere a lungo il tasto PLAY/PAUSE [▶||] per 6 secondi per scollegare il dispositivo Bluetooth collegato. Premendo di nuovo il pulsante PLAY/PAUSE [▶||] per 6 secondi, il dispositivo si conatterà di nuovo se l'accoppiamento non è aggiornato.

## Funzione cassetta/AUX-IN

Ruotare la manopola delle funzioni in posizione TAPE/AUX.

## Sostituzione della puntina:

Sbloccare il fermo del braccio spingendolo indietro. Sbloccare e rimuovere la puntina dalla testina, quindi sostituirla con una nuova.

## Installare una nuova testina:

Nota: fare molta attenzione durante l'esecuzione di questa operazione per evitare di danneggiare il braccio e i cavi della linea audio.

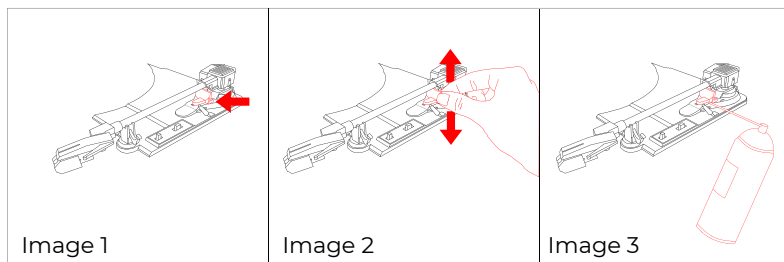
Rimuovere delicatamente la testina dal braccio. Estrarre delicatamente i cavi audio collegati alla testina. Sostituire con una nuova testina, assicurarsi che i cavi audio siano montati saldamente e quindi connetterli nuovamente al braccio.

Si consiglia di pulire i dischi con un panno antistatico per ottenere una miglior qualità di riproduzione e farli durare.

Si sottolinea inoltre per lo stesso motivo l'importanza della sostituzione periodica della testina (circa ogni 250 ore) Spolverare la testina ogni tanto usando un pennello molto morbido bagnato nell'alcool. (Spazzolare da dietro verso la parte anteriore della testina)

## Nota

Come si vede nella figura 1, la parte contrassegnata deve essere adeguatamente lubrificata internamente per consentire al braccio di effettuare una discesa lenta quando si aziona la leva. Se la discesa è troppo lenta, la riproduzione della musica potrebbe non avvenire come dovrebbe nei primi istanti di contatto tra l'ago e il disco e potrebbe causare un salto della puntina fino a quando il braccio non ha completato la sua discesa. Per risolvere questo problema, con la leva abbassata, alzare e abbassare manualmente più volte la parte contrassegnata (fig. 2) (fig. 3). Ciò consentirà di distribuire il lubrificante interno e di correggere la velocità di abbassamento del braccio. Se dopo questa operazione il problema persiste, applicare una piccolissima quantità di spray lubrificante multiuso, si può applicare molto delicatamente sulla zona indicata (fig. 3).



## Politica di garanzia

Questo prodotto è conforme alla legge di garanzia vigente nel suo paese di acquisto. Quando hai un problema che non puoi risolvere, devi accedere al sito [www.prixton.com](http://www.prixton.com) e fare clic sull'opzione di contatto per inviarci il tuo modulo di assistenza.

Le caratteristiche tecniche ed elettriche qui riportate corrispondono alle unità tipiche e possono essere modificate senza preavviso per migliorare le qualità del dispositivo.

## Dichiarazione Di Conformità Ue Semplificata

Con la presente, La Trastienda Digital SL come proprietaria del marchio commerciale Prixton, situata presso Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, dichiara che il tipo di apparecchiatura radioelettrica che si mostra qui di seguito:

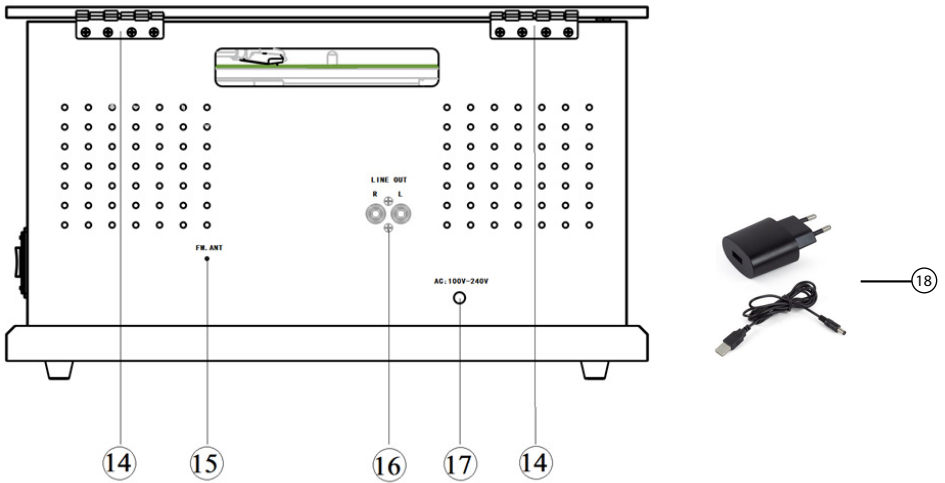
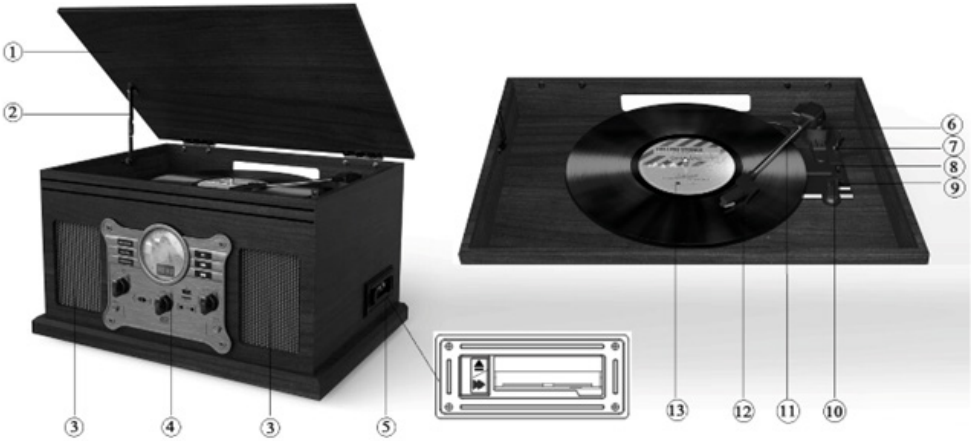
MARCA	MODELLO	DESCRIZIONE	CATEGORIA
Prixton	CENTURY	Record Player	Audio

È conforme alla Direttiva 2014/53/UE del Parlamento Europeo e della commissione del 16 aprile 2014.

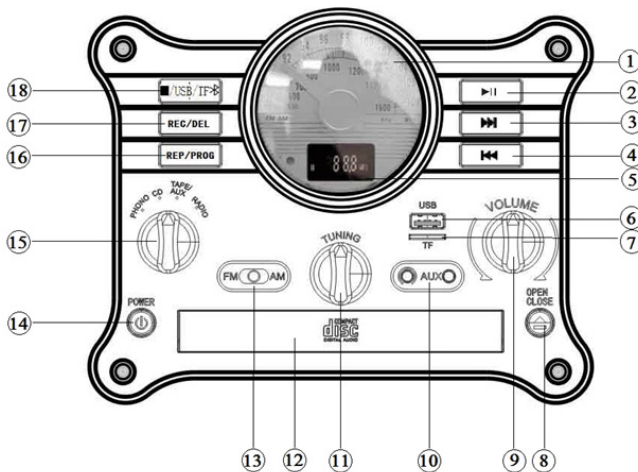
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile a questo indirizzo web: [www.prixton.com](http://www.prixton.com)

LA TRASTIENDA DIGITAL

### Produktionhinweise



- (1). Staubschutzhülle
- (2). Stützleiste
- (3). Lautsprecher
- (4). Bedienfeld
- (5). Kassettenfach und Betriebstaste : Kassette auswerfen/vorwärts spulen.
- (6). Adapter 45 RMP
- (7). Tonarm heben
- (8). Geschwindigkeitsschalter 33/45/78
- (9). Automatischer Stoppschalter ON/OFF
- (10). Tonarmsperre
- (11). Tonarm
- (12). Kartusche
- (13). Drehscheibe
- (14). Scharniere
- (15). FM-Antenne
- (16). RCA-Ausgang
- (17). AC-Netzkabel
- (18). Stromkabel und Adapter



- 1- Anzeigetafel.
- 2- Pause- und Wiedergabetaste (kurzes Drücken zum Anhalten/Wiedergeben von Musik im CD/USB/TF/BT-Modus; langes Drücken für 6 Sekunden zum Koppeln von Bluetooth-Geräten).
- 3- Nächster Titel oder schneller Vorlauf (kurzes Drücken zur Auswahl des nächsten Titels im CD/BT/USB/TF-Modus; langes Drücken zum schnellen Vorlauf des Titels im CD-Modus).
- 4- Vorheriger Titel oder schneller Rücklauf (kurz drücken, um den vorherigen Titel im CD/BT/USB/TF-Modus auszuwählen; lang drücken, um den Titel im CD-Modus zurückzuspulen).
- 5- Digitale LED-Anzeige.
- 6- USB-Schlitz.
- 7- TF-Kartenschlitz.
- 8- OPEN/CLOSE-Taste zum Öffnen/Schließen des CD-Fachs im CD-Modus.
- 9- Lautstärkeregler.
- 10- 3,5 mm AUX-IN und Kopfhörerbuchsen.
- 11- Abstimmregler : Einstellung des Radiosenders im RADIO-Modus.
- 12- Fach für Compact Discs.

13- FM/AM-Bandwahltaste im RADIO-Modus.

14- Taste POWER ein/aus.

15- Funktionswechselknopf (drehen Sie den Knopf, um den PHONO/CD/TAPE/AUX/RADIO-Modus auszuwählen).

16- Wiederholungs-/Programm taste (kurzes Drücken zum Umschalten der Einzelwiederholung/Ordnerwiederholung/Gesamt-CD-Wiederholung im CD/USB/TF-Modus)

17- Aufnehmen/Löschen (kurzes Drücken zum Starten der Aufnahme von CD/PHONO/RADIO/BT/TAPE/AUX; langes Drücken für 2 Sekunden zum Löschen der aktuellen Musik von USB/TF).

18- STOP/USB/TF/BT-Modus-Wahltaste (kurz drücken, um die Wiedergabe im CD/USB/TF-Modus zu stoppen; kurz drücken, um die Aufnahme zu stoppen, wenn Musik aufgenommen wird; lang drücken, um den USB/TF/BT/CD-Modus zu wählen).

## **Inbetriebnahme**

● **ANSCHLUSS AN DAS NETZ:** Schließen Sie den Plattenspieler an das Stromnetz an und vergewissern Sie sich, dass die Spannung Ihrer Steckdose mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmt (Hinweis: Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen).

● **POWER ON:** Schalten Sie das Gerät mit der Taste POWER on/off ein und stellen Sie die Lautstärke mit dem Lautstärkeregler auf einen angemessenen Wert ein.

● **PHONOGRAPH MODE:** Drehen Sie den Funktionsknopf auf die Position PHONO.

● **EINLEGEN DER VINYL-SCHALLPLATTE** (nicht im Lieferumfang enthalten): Nehmen Sie die Schallplatte vorsichtig aus ihrer Hülle und legen Sie sie auf den Plattenteller.

● **GESCHWINDIGKEITSWAHL:** Wählen Sie die Geschwindigkeit zwischen 33, 45 und 78 U/min mit dem Geschwindigkeitsschalter entsprechend der Geschwindigkeit der Schallplatte. Verwenden Sie zum Abspielen von Schallplatten mit 45 U/min den mitgelieferten 45 RMP-Adapter.

● **NADELBEWEGUNG:** Entfernen Sie den Nadelschutz, entriegeln Sie den Tonarm und heben Sie ihn mit dem Tonarmheber an, bewegen Sie die Nadel langsam und vorsichtig über die Schallplatte und setzen Sie sie auf den äußersten Teil oder an der gewünschten Position der Schallplatte.

● **NEEDLE LOWER:** Betätigen Sie den Hebel am Heber und senken Sie den Tonarm langsam bis zur äußersten oder gewünschten Position auf der Schallplatte ab.

● **GENIESSEN SIE DIE MUSIK:** Sobald die oben genannten Schritte abgeschlossen sind, spielt die Schallplatte Musik ab. (Der Plattenspieler hält automatisch an, wenn der Auto-Stopp-Schalter in der Position ON steht, wenn die Nadel das Ende der Schallplatte erreicht hat. Befindet sich der Schalter in der Stellung OFF, dreht er sich weiter, bis der Tonarm bewegt wird).

● **AUSSCHALTEN:** Wenn Sie fertig sind, heben Sie den Tonarm wieder an, verriegeln ihn, bringen den Nadelschutz an und schalten das Gerät mit der POWER-Taste aus.

## **CD/MP3-Wiedergabe**

Drehen Sie den Funktionsknopf auf die Position CD, bis „CD“ auf dem Display erscheint.

● Drücken Sie die PLAY/PAUSE-Taste [▶||] während der Wiedergabe, um die Wiedergabe an der aktuellen Position anzuhalten. Um die Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie erneut die Taste PLAY/PAUSE [▶||].


## **USB/TF-Funktion**

## **USB/TF-Aufnahme**

Das Gerät kann direkt von Schallplatten/Kassetten/CD/BT/AUX aufnehmen und die Lieder über USB oder TF-Karte in ein digitales Format umwandeln.

- Stecken Sie den USB-Datenträger oder die TF-Karte ein.
- Rufen Sie den Modus PHONO/Cassette/CD/BT/AUX auf und spielen Sie die Musik ab, die Sie aufnehmen möchten (Hinweis: Stellen Sie sicher, dass das AUX-Kabel nicht angeschlossen ist, wenn Sie Musik von einer Kassette aufnehmen möchten).
- Drücken Sie die REC-Taste, bis „REC“ auf dem Display erscheint. Die Aufnahme wird gestartet, während „REC“ nach einigen Sekunden blinkt.
- Drücken Sie die STOP-Taste [ ■ ], um die Aufnahme zu beenden. Die Musik wird auf der USB-Festplatte oder der TF-Karte gespeichert.

## **Bluetooth-Funktion**

- Drehen Sie den Funktionsknopf auf die Position CD.
- Drücken Sie die Moduswahltaaste [ ■ /USB/TF/BT] lang, um den BT-Modus auszuwählen, bis das Symbol „“ aufleuchtet und „BT“ auf dem Display blinkt. Verbinden Sie sich erneut mit einem verfügbaren Bluetooth-Gerät
- Das verbundene Bluetooth-Gerät stellt automatisch eine Verbindung her, wenn es im BT-Modus in den Verbindungsbereich zurückkehrt.
- Drücken Sie die Taste PLAY/PAUSE [▶||] 6 Sekunden lang, um die Verbindung mit dem verbundenen Bluetooth-Gerät zu trennen. Drücken Sie die Taste PLAY/PAUSE [▶||] erneut 6 Sekunden lang, um die Verbindung wiederherzustellen, wenn die Paarung nicht aktualisiert wurde.

## **Kassette/AUX-IN-Funktion**

Drehen Sie den Funktionsknopf auf die Position TAPE/AUX.

## **Auswechseln der stylus nadel:**

Drücken Sie die Armsperre zurück, um den Tonarm freizugeben. Entfernen Sie die Stylus Nadel aus dem Tonabnehmer und ersetzen Sie sie durch eine neue.

## **Einbau eines neuen stylus tonabnehmers.**

Hinweis: Gehen Sie mit äußerster Vorsicht vor, um Beschädigungen am Tonarm und an den Audioleitungen zu vermeiden.

Lösen Sie den Tonabnehmer vorsichtig vom Tonarm.

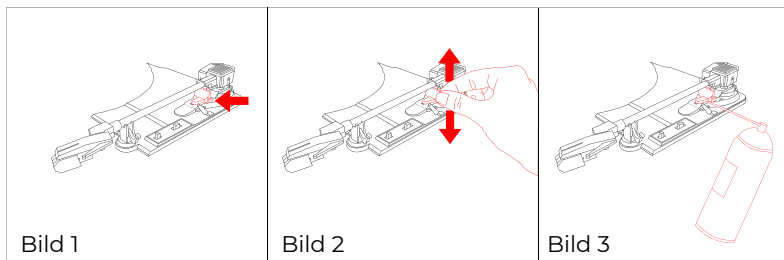
Ziehen Sie, die am Tonabnehmer befestigten Audiokabel, vorsichtig heraus. Ersetzen Sie den Tonabnehmer und stellen Sie sicher, dass die Audiokabel fest sitzen und befestigen Sie diese wieder am Tonarm.

Wir raten Ihnen, Ihre Schallplatten mit einem antistatischen Tuch zu reinigen, um den bestmöglichen Nutzen aus ihnen zu ziehen und sie langlebiger zu machen.

Außerdem weisen wir Sie darauf hin, dass der Stylus, aus dem gleichen Grund, regelmäßig ausgetauscht werden sollte (ca. alle 250 Stunden). Entfernen Sie von Zeit zu Zeit den Staub vom Stylus mit einem weichen, in Alkohol getränkten Pinsel (Streichen Sie auf dem Tonabnehmer von hinten nach vorne).

## Hinweis

Wie in Abbildung 1 zu sehen ist, muss das markierte Teil innen gut geschmiert sein, damit sich der Tonarm bei der Betätigung des Hebels langsam absenken kann. Eine zu langsame Abwärtsbewegung kann dazu führen, dass die Musik in den ersten Momenten des Kontakts zwischen Nadel und Schallplatte nicht so klingt, wie sie sollte, und dass die Nadel springt, bis der Tonarm komplett unten ist. Um dieses Problem zu lösen, heben und senken Sie das markierte Teil (Abb. 2) bei abgesenktem Hebel mehrmals manuell (Abb. 3). So kann sich das innere Schmiermittel verteilen und die Absenkgeschwindigkeit des Tonarms korrigiert werden. Nach diesem Vorgang kann eine sehr kleine Menge eines Mehrzweck-Schmiersprays sehr vorsichtig auf die angegebene Stelle aufgetragen werden (Abb. 3).



## Garantiepolitik

Dieses Produkt entspricht dem im Land des Kaufs geltenden Gewährleistungsrecht. Wenn Sie ein Problem haben, das nicht gelöst werden kann, müssen Sie auf das Internet [www.prixton.com](http://www.prixton.com) zugreifen und auf die Kontaktoption klicken, um uns Ihr Unterstützungsformular zu senden.

Die elektrischen und technischen Eigenschaften, die hier genannt wurden, entsprechen typischen Geräten und können ohne Vorankündigung geändert werden, um ein besseres Gerät anzubieten.

## Vereinfachte EU-einverständniserklärung

La Trastienda Digital SL als Inhaber der Handelsmarke Prixton, mit dem Standort Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, erklärt hiermit, dass das im Folgenden detaillierte radioelektrische Gerät:

MARKE	MODEL	BESCHREIBUNG	KATEGORIE
Prixton	CENTURY	Record Player	Audio

der EU-Richtlinie 2014/53/UE des Europaparlaments und –rats vom 16. April 2014 entspricht.

Der komplette Text der EU-Einverständniserklärung kann unter dem folgenden Link abgerufen werden:  
[www.prixton.com](http://www.prixton.com) LA TRASTIENDA DIGITAL

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

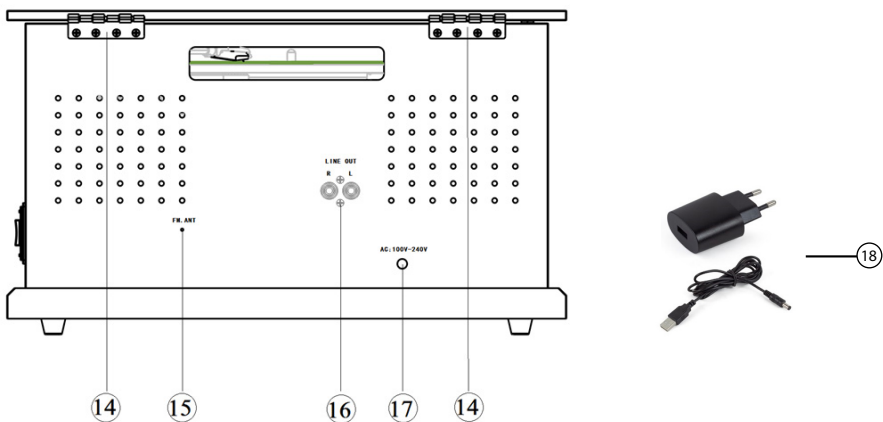
As precauções de segurança incluídas ajudam a reduzir o risco de incêndio, choque eléctrico, risco de incêndio, choque eléctrico e ferimentos, se devidamente forem corretamente respeitadas.

- Para evitar contacto com componentes de alta tensão do interior, não tente abrir o equipamento.
- Antes de instalar este equipamento, certifique-se de que a tensão da sua tomada corresponde à tensão indicada na etiqueta de classificação do aparelho.
- Ao ligar o equipamento, alinhar correctamente a ficha e inserir completamente para evitar choques eléctricos.
- Utilize o equipamento apenas com o cabo e a ficha fornecidos e não sobrecarregue a tomada.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, não utilize o equipamento. Para evitar potenciais riscos, a substituição do cabo deve ser efectuada pelo fabricante ou por pessoal com qualificações semelhantes. Contacte a linha de assistência pós-venda para obter ajuda.
- Não reparar o aparelho por conta própria. Consulte por assistência a pessoal qualificado. Contacte a linha de assistência pós-venda para obter ajuda.
- Desligar o aparelho da tomada eléctrica após a sua utilização para evitar possíveis danos em tempestades relâmpago, ou quando o equipamento for deixado sem supervisão ou sem utilização durante longos períodos de tempo.
- As crianças pequenas devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o equipamento. Se um aparelho for utilizado por ou perto de crianças, estas devem ser sempre supervisionadas de perto.
- Desligar a unidade da tomada antes da limpeza. Limpar o gira-discos apenas com um pano limpo e seco. Não utilizar produtos de limpeza líquidos ou aerossóis.

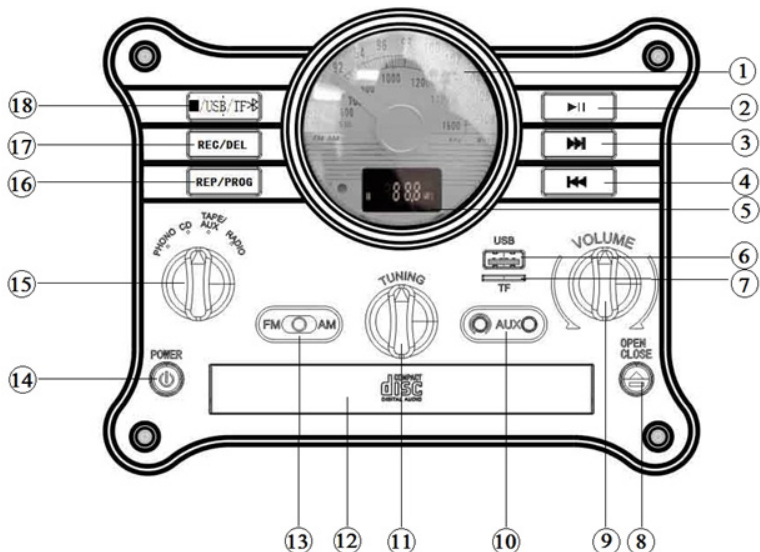
## Instruções do produto







- (1). Proteção contra o pó
- (2). Barra de suporte
- (3). Altifalantes
- (4). Painel de controlo
- (5). Bandeja de cassetes e botão de funcionamento: expulsar/enviar cassette.
- (6). Adaptador 45 RMP
- (7). Elevador do braço
- (8). Interruptor de velocidade 33/45/78
- (9). Interruptor de paragem automática ON/OFF
- (10). Bloqueio do braço de tonalidade
- (11). Braço de tonalidade
- (12). Cartucho
- (13). Prato giratório
- (14). Dobradiças
- (15). Antena FM
- (16). Saída RCA
- (17). Cabo de alimentação de CA
- (18). Cabo e adaptador de energia



1- Painel de visualização

2- Botão de pausa e reprodução (pressionar levemente para pausar/reproduzir a música em modo CD/USB/TF/BT; pressionar longo durante 6 segundos para conectar o dispositivo Bluetooth).

3- Seguinte canção ou para avançar rapidamente (pressionar levemente para seleccionar a seguinte canção no modo CD/BT/USB/TF; pressionar longo para adiantar a canção no modo CD).

4- Canção anterior ou retroceder rapidamente (pressionar levemente para seleccionar a canção anterior no modo CD/BT/USB/TF; pressionar longo para a canção no modo CD).

5- Ecrã LED digital

6- Ranhura USB

7- Ranhura para cartões TF

8- Botão OPEN/CLOSE para abrir/fechar a bandeja do CD e do modo CD.

9- Comando do volume

10- Entradas AUX-IN de, 5 mm e de auriculares

11- Comando de sintonização: sintonização da emissora de radio no modo RADIO

12- Bandeja de discos compatos

13- Tecla de selecção de FM/AM no modo RADIO

14- Tecla POWER de acendido/apagado

15- Comando de troca de função (girar o botão para seleccionar o modo PHONO/CD/TAPE/AUX/RADIO).

16- Tecla Repetir/Programar (premir brevemente para alternar a repetição simples/ repetição de pasta/ repetição de CD inteiro no modo CD/USB/TF)

17- Gravar/Apagar (breve pressão para iniciar a gravação do CD/PHONO/RADIO/BT/TAPE/AUX; longa pressão durante 2 segundos para apagar a música actual do USB/TF).

18- Tecla de selecção do modo STOP/USB/TF/BT (premir brevemente para parar a reprodução no modo CD/USB/TF; premir brevemente para parar a gravação ao gravar música; premir durante muito tempo para seleccionar o modo USB/TF/BT/CD).

## Funcionamento

- **CONEXÃO AO CABO DE ALIMENTAÇÃO:** Ligue a ficha ao gira-discos e certifique-se de que a tensão da tomada corresponde à tensão indicada na etiqueta de classificação da unidade (Nota: desligue a ficha de alimentação AC se não for utilizada durante um longo período de tempo).
- **POWER ON:** Ligar com a tecla POWER on/off e ajustar o volume a um nível apropriado com o botão de volume.
- **MODO FONOGRAFO:** Rodar o botão de função para a posição PHONO.
- **INSERIR O DISCO DE VINIL (não incluído):** retirar cuidadosamente o disco de vinil da sua caixa e colocá-lo no gira-discos
- **SELECÇÃO DA VELOCIDADE:** Seleccionar a velocidade entre 33, 45 e 78 rpm utilizando o interruptor de velocidade de acordo com a velocidade do disco de vinil. Ao tocar um disco de vinil de 45 rpm, utilizar o adaptador RMP de 45 rpm incluído.
- **MOVIMENTO DA AGULHA:** Remover a protecção da agulha, desbloquear o braço de tonalidade e levantá-la pelo elevador do braço de tonalidade, mover lenta e suavemente a agulha sobre o disco e colocá-la na posição mais externa ou desejada do disco de vinil.
- **BAIXAR A AGULHA:** utilizar a alavanca do elevador e baixar lentamente o braço de tonalidade até à posição mais externa ou desejada no disco de vinil.
- **DESEFRUTAR MÚSICA:** Uma vez concluídos os passos acima referidos, o disco de vinil tocará música. (O gira-discos parará automaticamente se o interruptor de paragem automática estiver na posição ON quando a agulha tiver atingido o fim do disco de vinil. Se o interruptor estiver na posição OFF, então continuará a rodar até o braço de tonalidade ser movido).
- **FINALIZAR:** Quando terminar, levante o braço de tonalidade de volta ao lugar, prenda-o no lugar, prenda a protecção da agulha e desligue o dispositivo com o botão POWER.

## Ligação a um sistema de som externo

Ligar um cabo de áudio RCA (não fornecido) aos conectores AUDIO LINE OUT na parte de trás do gira-discos. Ligar a outra extremidade do cabo a um conector AUDIO IN no amplificador.

- Ficha vermelha na saída do canal R.
- Ficha branca na saída do canal L.

## Reprodução de CD/MP3

Rodar o botão de função para a posição do CD até que "CD" apareça no visor.

- Pressione brevemente o botão OPEN/CLOSE para abrir a bandeja, depois "OP" aparecerá no visor. Colocar um disco na bandeja correctamente (Nota: Não colocar mais do que um disco de cada vez na bandeja e não forçar a bandeja à mão quando esta estiver a abrir ou a fechar. O disco deve ser colocado no centro do tabuleiro. Se o disco não for colocado correctamente, pode não ser possível remover o disco depois de este ter sido fechado).
- Pressione brevemente o botão OPEN/CLOSE para fechar a bandeja, depois "CL" aparecerá no ecrã. Então o sistema vai ler o índice e iniciará a reprodução em sequência automaticamente, o visor mostrará o progresso actual da reprodução (Nota: se nenhum disco estiver carregado, "NO" aparecerá no visor; se o disco não for reconhecido, "ERR" aparecerá no visor).
- Prima o botão PLAY/PAUSE [▶||] durante a reprodução para parar a reprodução na posição atual. Para retomar a reprodução, prima novamente o botão PLAY/PAUSE [▶||].
- Prima o botão STOP [ ] durante a reprodução e o dispositivo deixará de tocar. Prima novamente o botão PLAY/PAUSE [▶||] para reiniciar a reprodução a partir da primeira faixa.
- Durante a reprodução do CD, prima brevemente a tecla SEGUINTE [▶▶] para seleccionar e tocar a próxima canção; prima e mantenha premida a tecla SEGUINTE [▶▶] para avançar rapidamente a canção actual.
- Durante a reprodução de MP3, manter pressionada a tecla SEGUINTE [▶▶] durante 2 segundos para seleccionar e reproduzir o arquivo seguinte.
- Durante a reprodução do CD, prima brevemente a tecla ANTERIOR [◀◀] para seleccionar e tocar a canção anterior; prima e mantenha premida a tecla ANTERIOR [◀◀] para retroceder rapidamente a canção actual.
- Durante a reprodução de MP3, manter premida a tecla ANTERIOR [◀◀] durante 2 segundos para seleccionar e reproduzir as faixas anteriores.
- Enquanto se reproduz o CD, prima duas vezes a tecla REP para repetir a reprodução da música actual, o ecrã exibirá alternadamente 2 segundos "ONE" e exibirá a hora da faixa actual. Prima novamente a tecla REP para repetir a reprodução de todas as canções, o ecrã alternará a visualização de 2 segundos "ALL" e exibirá a hora da faixa actual.
- Enquanto se reproduz MP3, prima brevemente a tecla REP para repetir a pasta de reprodução, o ecrã alternará a visualização de 2 segundos "FOLD" e exibirá a hora da faixa actual.

## Reproduzir um programa

Sob o modo CD em stop, definir a reprodução do programa com base nos passos abaixo, se nunca definiu antes.

Premir brevemente a tecla PROG até P 01 piscar no ecrã.

Prima a tecla NEXT [▶▶] ou a tecla PREVIOUS[◀◀] para seleccionar o número da sua faixa favorita como a primeira canção do programa e prima PROG para confirmar.

Use o mesmo passo para definir o segundo e mais programas de canções até que P X2/3/4... apareça no ecrã. (Observação: O número máximo de programas a reproduzir é de 20 canções)

Premir o botão PLAY/PAUSE [▶||] para iniciar automaticamente a reprodução de canções do programa em sequência depois de terminada a definição.

Premir o botão PLAY/PAUSE [▶||] para reproduzir ou pausar a música actual.

Prima a tecla NEXT [▶▶] ou a tecla PREVIOUS[◀◀] para alternar as canções durante a reprodução.

## Sair da reprodução do programa

- Se premir o botão STOP [■] durante a reprodução, o dispositivo deixará de tocar.
- Se premir novamente o botão STOP [■], o dispositivo sairá da reprodução do programa.

## Limpar as definições da reprodução do programa

Pressione brevemente o botão OPEN/CLOSE para abrir a bandeja do CD.

Pressione brevemente no botão POWER de on/off para desligar o dispositivo.

## Função USB/TF

Rode o botão do interruptor de função para a posição CD, prima durante muito tempo a tecla do interruptor de modo [■ /USB/TF/BT] para seleccionar o modo USB/TF.

Insira o seu disco USB ou cartão TF até aparecer "USB" ou "TF" no ecrã, a música USB ou TF começará automaticamente.

Disco USB ou cartão TF no dispositivo, mas sob os outros modos, prima durante 2 segundos a tecla de comutação do modo [■ /USB/TF/BT] para seleccionar o modo USB ou TF.

Premir durante 2 segundos a tecla DEL e premir novamente por breves instantes para apagar a música USB/TF actual.

## Gravação em USB/TF

O dispositivo pode gravar directamente de um disco/cassete de vinil/CD/BT/AUX e converter as canções para o formato digital via USB ou cartão TF.

Inserir o disco USB ou cartão TF.

Entrar no modo PHONO/Cassette/CD/BT/AUX e reproduzir a música que pretende gravar (Nota: certifique-se de que o cabo AUX não está ligado quando pretende gravar música a partir de uma cassette).

Premir o botão de paragem [■] para parar o registo, FIM aparecerá no ecrã. A música será guardada no disco USB ou cartão TF.

Prima o botão de paragem [■] até aparecer "ONE" no ecrã e prima novamente este botão para parar o registo sob o modo CD.

## Função Bluetooth

Girar o botão de função para a posição CD.

Premir prolongadamente a tecla de mudança de modo [■ /USB/TF/BT] para seleccionar o modo BT até o ícone " " acender e "BT" piscar no visor.

Certifique-se de que o dispositivo Bluetooth disponível está em "modo de emparelhamento".

Seleccionar e clicar no nome Bluetooth correcto para ligar.

Será ouvido o Conectado quando a ligação for bem sucedida. Depois, a música pode ser reproduzida via Bluetooth.

Voltar a conectar-se a um dispositivo Bluetooth disponível

O dispositivo Bluetooth ligado ligar-se-á automaticamente quando regressar à área de ligação no modo BT.

Prima durante 6 segundos o botão PLAY/PAUSE [▶||] para desligar o dispositivo Bluetooth ligado.

Prima o botão PLAY/PAUSE [▶||] durante 6 segundos novamente, ligar-se-á novamente se o emparelhamento não for actualizado.

### Função cassete/AUX-IN

Girar o botão de função para a posição TAPE/AUX.

·Inserir correctamente o cassete na ranhura do cassete.

·Empurrar ligeiramente a cassete, deixar deslizar para o seu lugar e iniciar a reprodução automaticamente.

·Premir o botão [Cassette eject/ Fast forward] fará avançar rapidamente a cassete. Para retomar a reprodução normal, premir novamente o botão.·Premir o botão [ejectar/enviar cassete] até ao fim, a reprodução irá parar e a cassete será ejectada.

·Insira uma extremidade do cabo AUX-IN de 3,5 mm (não fornecido) no conector AUX-IN de 3,5 mm no painel frontal do dispositivo e a outra extremidade no seu dispositivo áudio disponível (tal como: leitor de CD, tablet, leitor de MP3, etc.).

·Nota: A reprodução da cassete pára quando o cabo AUX-IN é inserido no dispositivo.

### Função de auriculares

Ligue a ficha de 3,5 mm dos seus auriculares à tomada dos auriculares.

### Substituição da agulha

Pressione para trás o fecho do braço de leitura para o soltar. Solte e retire a agulha do cartucho e substitua-a por uma nova.

### Instalar um novo cartucho de agulha

Nota: Queira ter o máximo de cuidado aquando da realização desta operação de forma a evitar que o braço de leitura e os cabos de áudio sofram danos.

Solte cuidadosamente o cartucho do braço de leitura.

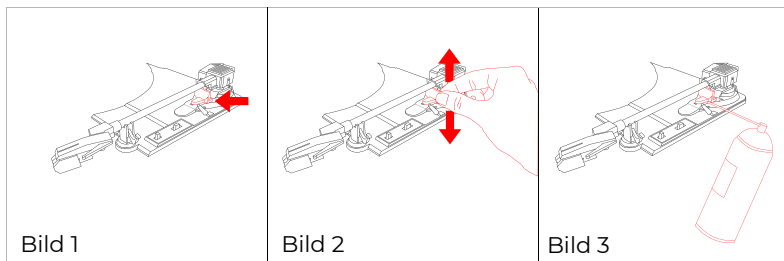
Puxe cuidadosamente os cabos de áudio que estão ligados ao cartucho. Substitua por um cartucho novo, assegurando-se que os cabos de áudio estão ligados em segurança e de seguida ligue o cartucho ao braço de leitura.

É aconselhável limpar os seus discos com um pano anti-estático para poder usufruir em pleno dos mesmos e conferir-lhes uma vida útil superior.

Pelo mesmo motivo devemos salientar que a agulha deverá ser substituída periodicamente (aproximadamente a cada 250 horas). Limpe a agulha de vez em quando com um pincel muito suave imbuído em álcool. (Limpendo o cartucho de trás para a frente)

### Nota

Como mostrado na imagem 1, a peça assinalada deve ser devidamente lubrificada internamente para permitir que o braço faça uma descida lenta a partir do momento em que a alavanca é acionada. Se a descida for demasiado lenta, isto pode fazer com que a leitura da música não soe como deveria nos primeiros momentos de contacto entre a agulha e o disco, e pode fazer com que a agulha salte até que o braço tenha completado a sua descida. Para resolver este problema, com a alavanca baixada, levante e baixe manualmente a peça assinalada (imagem 2) várias vezes. Isto permitirá que o lubrificante interno seja distribuído e que a velocidade de descida do braço seja corrigida. Se, após esta operação, isso continuar a acontecer, pode aplicar uma quantidade muito pequena de spray lubrificante multiusos na área indicada (imagem 3).



## Política de garantia

Em cumprimento do estabelecido no Decreto-Lei n.º 84/2021 <https://dre.pt/dre/detalhe/decreto-lei/84-2021-172938301>, colocamos à disposição dos interessados toda a informação necessária para poder exercer todos os direitos de desistir de acordo com as normas contidas nesta lei, dando por cumpridos os requisitos que a lei exige ao vendedor no contrato de venda.

As características técnicas e eléctricas que aqui se indicam podem ser válidas para outras unidades semelhantes às nossas e poderão ser trocadas sem aviso prévio com o objetivo de oferecer um equipamento melhor.

## Declaração De Conformidade Simplificada

Pela presente, a La Trastienda Digital SL, na qualidade de proprietária da marca comercial Prixton, com sede no Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, declara que o tipo de equipamento radioelétrico que de seguida se expõe:

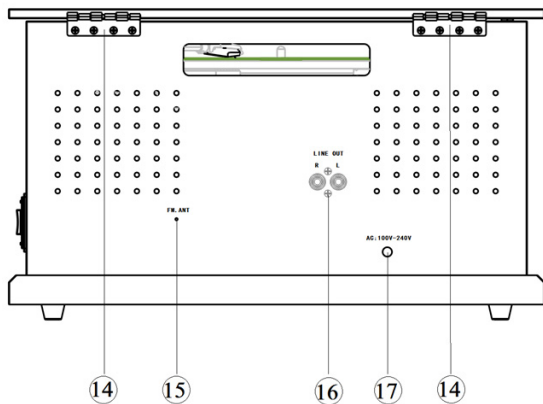
MARCA	MODELO	DESCRIÇÃO	CATEGORIA
Prixton	CENTURY	Record Player	Audio

Está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE do Parlamento Europeu e do Conselho de 16 de abril de 2014.

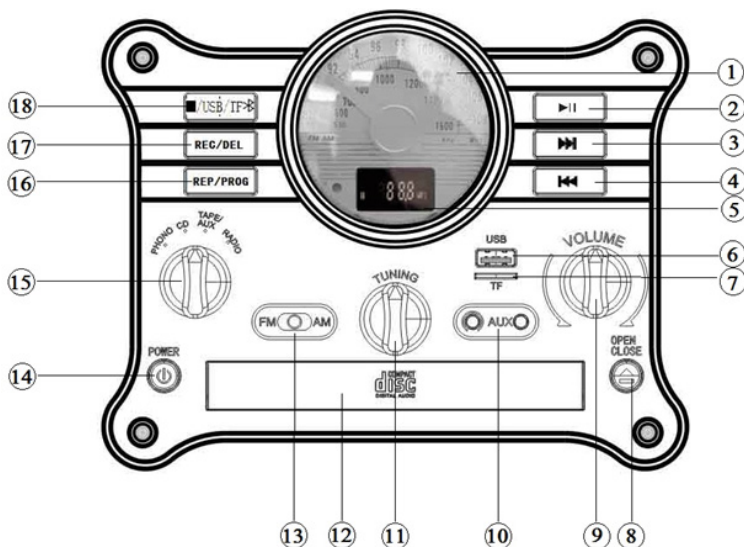
O texto completo da declaração UE de conformidade pode ser consultado no seguinte endereço Web:

[www.prixton.com](http://www.prixton.com) LA TRASTIENDA DIGITAL

## Productinstructies



- (1). Deksel tegen het stof
- (2). Steunstang
- (3). Luidsprekers
- (4). Bedieningspaneel
- (5). Cassettelade en bedieningsknop: de cassette uitwerpen/voortspoelen.
- (6). Adapter 45 tpm
- (7). Hefmechanisme van de arm
- (8). Snelheidsschakelaar 33/45/78 toeren
- (9). Automatische AAN/UIT-schakelaar
- (10). Blokkering van de afspeelarm
- (11). Afspeelarm
- (12). Cartridge
- (13). Draaitafel
- (14). Scharnieren
- (15). FM-antenne
- (16). RCA-uitgang
- (17). Voedingskabel voor wisselstroom
- (18). Stroomkabel en adapter



1- Visualisatiepaneel.

2- Pauze- en afspeelknop (kort drukken voor pauze/afpelen van muziek in de modus CD/USB/TF/BT; lang drukken gedurende 6 seconden om het Bluetooth-apparaat te koppelen).

3- Volgende nummer of snel vooruit (kort drukken om het volgende nummer te kiezen in modus CD/BT/USB/TF; lang drukken om snel door te spoelen in CD-modus).

4- Vorige liedje of snel terugspoelen (kort drukken om het vorige liedje te kiezen in CD/BT/USB/TF-modus; lang drukken om het nummer terug te spoelen in CD-modus).

5- Digitaal LED-display.

6- USB-ingang.

7- Ingang voor TF-kaarten.

8- Knop OPEN/CLOSE om de cd-lade te openen/sluiten in de CD-modus

9- Volumebediening.

10- AUX-IN-ingang van 3,5 mm en voor koptelefoon.

11- Afstembediening: afstemmen van het radiostation in RADIO-modus.

12- Lade voor cd's.



13- Keuzeknop voor FM/AM-breedte in RADIO-modus.

14- POWER-knop voor aan- en uitzetten.

15- Bediening voor het veranderen van de functie (draaiknop voor het kiezen van de modi PHONO/CD/TAPE/AUX/RADIO).

16- Herhalen/Programmatoets (Kort indrukken om te schakelen tussen enkelvoudig herhalen/map herhalen/hele CD herhalen in de CD/USB/TF-stand)

17- Opnemen/wissen (kort drukken om opname te beginnen vanuit CD/PHONO/RADIO/BT/TAPE/AUX; lang indrukken gedurende 2 seconden om huidige muziek van USB/TF te wissen).

18- Selectieknop van de modus STOP/USB/TF/BT (kort indrukken om afspelen in modus CD/USB/TF te stoppen; kort indrukken om de opname stop te zetten bij het opnemen van muziek; lang indrukken om de modus USB/TF/BT/CD te kiezen).

## Werking

- **VERBINDING MET VOEDINGSSTROOM:** steek de platenspeler in het stopcontact en verzeker u ervan dat het voltage van uw stopcontact overeenkomt met dat aangegeven op het etiket met productkenmerken. (Opmerking: trek de stekker uit wanneer het apparaat lange tijd niet gebruikt wordt).
- **AANZETTEN:** zet het apparaat aan met de knop POWER voor aan/uitzetten en stel het volume in op een gepast volume met de volumebediening.
- **PLATENSPELER-MODUS:** Draai de knop voor het instellen van de functie in de positie PHONO.
- **LEG DE PLAAT OP** (niet inbegrepen): haal de vinylplaat voorzichtig uit de hoes en leg ze op de draaitafel.
- **SELECTEREN VAN SNELHEID:** kies de afspeelsnelheid op 22, 45 of 78 tpm door de snelheidsschakelaar in te stellen in functie van de snelheid waarmee de plaat afgespeeld moet worden. Gebruik voor het afspelen van een vinylplaat van 45 tpm de bijgeleverde adapter voor 45 tpm.
- **BEWEGINGEN VAN DE NAALD:** Verwijder de bescherming van de naald, deblokkeer de afspeelarm en breng deze naar boven met het hefmechanisme, beweeg de naald traag en voorzichtig naar de plaat toe en plaats ze op het buitenste deel van de plaat, of op de plek waar u wilt beginnen met het afspelen van de plaat.
- **DOEN ZAKKEN VAN DE NAALD:** gebruik de hendel van het hefmechanisme en laat de arm traag zakken tot het buitenste deel van de plaat, of daar waar u het afspelen wilt starten.
- **GENIET VAN DE MUZIEK:** na het voltooiën van de vorige stappen begint de vinylplaat de muziek af te spelen. (Als de schakelaar voor automatisch uitschakelen in de ON-positie staat, zal de platenspeler automatisch afspringen wanneer de naald aan het einde van de plaat komt. Als de schakelaar in de positie OFF staat, houdt hij pas op met draaien wanneer de afspeelarm bewogen wordt).
- **BEËINDIGEN:** hef na het gebruik de afspeelarm op en zet hem terug op zijn plaats, blokkeer hem, breng de bescherming van de naald aan en zet het apparaat uit met de POWER-knop.

## Afspelen van CD/MP3

Draai de bedieningsknop naar de positie CD tot op het display "CD" te zien is.

- Druk tijdens het afspelen op de knop PLAY/PAUSE [▶||] om de muziek af te zetten op het huidige punt. Om het afspelen te hervatten drukt u opnieuw op de knop PLAY/PAUSE [▶||] .

## USB/TF-functie

### Opnemen op USB/TF

Het apparaat kan rechtstreeks opnemen vanaf een vinylplaat/cassette/CD/BT/AUX en de nummers omzetten naar digitaal formaat door een USB of TF-kaart te gebruiken.

- Steek de USB of TF-kaart in het apparaat.
- Ga naar de modus PHONO/cassette/CD/BT/AUX en speel de muziek af die u wenst op te nemen. (Opmerking: verzeker u ervan dat de AUX-kabel niet aangesloten is wanneer u muziek wilt opnemen van een cassette).
- Druk op de knop REC tot op het display "REC" te zien is. De opname start terwijl "REC" een aantal seconden knippert op het scherm.
- Druk op de STOP-knop [■] om de opname te beëindigen. De muziek wordt opgeslagen op de USB-stick of TF-kaart.

## Bluetooth-functie

- Draai de knop voor het instellen van de functie in de positie CD.
  - Houd de knop voor het veranderen van modus lang ingedrukt [ ■ /USB/TF/BT] om de modus BT te kiezen tot het icoon « >X » oplicht en "BT" knippert op het display.
- Opnieuw verbinding maken met een beschikbaar Bluetooth-apparaat
- In de modus BT zal het via Bluetooth verbonden apparaat automatisch verbinding maken wanneer het weer binnen bereik komt.
  - Houd de knop PLAY/PAUSE [▶||] gedurende 6 seconden ingedrukt om de verbinding met het via Bluetooth verbonden apparaat te verbreken. Houd de knop PLAY/PAUSE [▶||] opnieuw gedurende 6 seconden ingedrukt; er wordt opnieuw verbinding gemaakt als de koppeling niet geactualiseerd wordt.

## Cassette/AUX-IN-functie

Draai de bedieningsknop naar de positie TAPE/AUX.

## De stylusnaald vervangen

Duw de armvergrendeling naar achter om de toonarm te ontgrendelen. Haal de stylusnaald uit het element en plaats een nieuwe naald.

## Een nieuw styluselement plaatsen

Opgelet: Wees bijzonder voorzichtig tijdens het vervangen om schade aan de toonarm en audiokabels te vermijden.

Haal het element voorzichtig uit de toonarm.

Maak de audiokabels aan het element voorzichtig los.

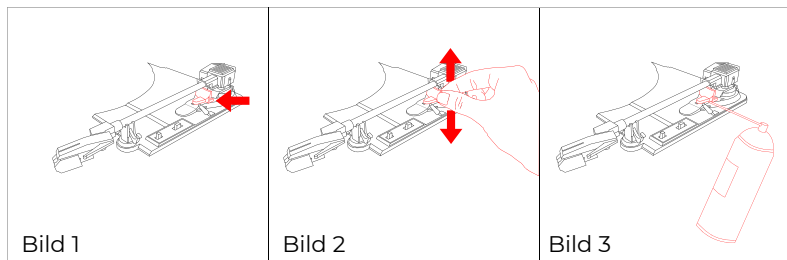
Vervang door een nieuw element. Zorg ervoor dat de audiokabels goed op hun plaats zitten en maak het element terug vast aan de toonarm.

We raden u aan om uw platen schoon te maken met een antistatische doek zodat u er langer van kunt genieten.

Omwille van dezelfde reden is het ook aangewezen om de stylus na verloop van tijd te vervangen (elke 250 uur). Stof de stylus regelmatig af met een bijzonder zachte, in alcohol gedepte borstel. (Borstel van achter naar voor op het element)

## Opmerking

Zoals op afbeelding 1 te zien is, moet het gemarkeerde deel inwendig goed gesmeerd zijn om de arm langzaam te laten dalen vanaf het moment dat de hendel wordt geactiveerd. Als de afdeling te langzaam gaat, kan dit tot gevolg hebben dat de muziek niet klinkt zoals het hoort tijdens de eerste momenten van contact tussen de naald en de plaat, en dat de naald verspringt totdat de arm volledig gezakt is. Om dit probleem op te lossen, moet het gemarkeerde deel (fig. 2) met de hendel omlaag meerdere malen handmatig omhoog en omlaag worden gebracht. Hierdoor wordt het interne smeermiddel verdeeld en wordt de daalsnelheid van de arm gecorrigeerd. Als hierna het probleem zich blijft voordoen, kan een zeer kleine hoeveelheid universeel smeermiddel in spray zeer voorzichtig op de aangegeven plaats worden aangebracht (fig. 3).



## **Garantie beleid**

Dit product voldoet aan de in het land van aankoop geldende garantiewetgeving. Als u een probleem hebt dat u niet kunt oplossen, moet u naar [www.prixton.com](http://www.prixton.com) gaan en op de contactoptie klikken om ons uw assistentieformulier toe te sturen.

Deze technische en elektrische specificaties kunnen te allen tijde en zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om het apparaat nog te verbeteren.

## **Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring**

Hierbij verklaart La Trastienda Digital SL, als eigenaar van het handelsmerk Prixton, en gevestigd in het Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, dat de radioapparatuur die hierna wordt beschreven:

<b>MERK</b>	<b>MODEL</b>	<b>BESCHRIJVING</b>	<b>CATEGORIE</b>
Prixton	CENTURY	Record Player	Audio

Strookt met Richtlijn 2014/53/EU van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op de volgende internetsite:

[www.prixton.com](http://www.prixton.com)

LA TRASTIENDA DIGITAL

# PRIXTON

